

**TALCO PARA CABALLEROS**  
Vitabel

PRODUCTO ANTIBACTERIAL ELECTROLITICO  
CHABLES EQUILIBRA SU QUIMIA EQUILIBRA SU  
TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
Vitabel

SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIPELADO  
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

## De Gaulle partió de Camboya rumbo a Nueva Caledonia

PHON PENH, 2 (AP).— El presidente de Francia Charles de Gaulle salió esta noche para Nueva Caledonia en una nueva etapa de su viaje mundial. Fue objeto de una solemne despedida y dejó atrás una Camboya satisfecha y una superintendencia para finalizar la guerra en Vietnam.

Antes de marcharse de Gaulle y su anfitrión aquí, el jefe de Estado Camboyano Prince Norodom Sihanouk, firmaron una declaración conjunta en el Salón del Trono del Palacio Real, que dedica la mayor atención a la guerra de Vietnam. La frontera vietnamita está a sólo 84 kilómetros de Phon Penh.

De Gaulle y Sihanouk dicen en la declaración que "deben cesar todos los actos bélicos en territorio vietnamita".

Esto significa, según aclaran los dos jefes de Estado, que "cualquier potencia extranjera que ha llevado tropas allí debe ante todo comprometerse a retirarse dentro de un período determinado y a cesar toda intervención".

Si hubiera alguna duda sobre lo que para de Gaulle significa "potencia extranjera" él se encargó ayer de aclararla en un discurso.



Estado en que quedó el automóvil alquiler placa 2176, después de que fue arrojado violentamente por una camioneta de The Bolivian Power, a un lado del camino a El Alto, en la madrugada de ayer. Felizmente no ocurrieron desgracias personales, debido a que el conductor se había bajado momentáneamente del vehículo dejándolo estacionado sobre el mismo camino. Al fondo, se observa otro automóvil desbaratado que se oprimió aproximadamente 10 días a poca distancia del accidente indicado.

## El Proyecto de caminos 1 y 4 tiene primera prioridad y será realizado

UNA DECLARACION DEL MINISTRO DE ECONOMIA EN COCHABAMBA PROVOCO ALARMA ENTRE LAS AUTORIDADES DE GOBIERNO Y LA CIUDADANIA DE LA CIUDAD DEL TUNARI, EN TANTO QUE LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS SE APRESURO A EXPLICAR LA DEMORA EN QUE SE EJECUTEN ESOS TRABAJOS.

El proyecto caminero 1 y 4, a realizarse en Cochabamba, tiene prioridad dentro de los planes de Gobierno, las entidades financiadoras así lo entienden y, en ese sentido, será llevado adelante a la brevedad posible. Únicamente el cumplimiento de determinados requisitos legales está demorando la iniciación de los trabajos, según explicación oficial de la Embajada de los Estados Unidos en el país.

De esa manera, quedan sin fundamento los rumores de una postergación indefinida. Esos rumores surgieron a raíz de una declaración del Ministro de Economía, en la ciudad de Cochabamba, en sentido de que se tramitaba una ampliación de crédito que podría demorar. Al parecer, el Ministro fue mal interpretado y se dio la impresión de una postergación indefinida del proyecto.

Sin embargo, este anuncio de trámite para ampliar el crédito, reiterado en esta ciudad, se contradice con la aclaración emitida por la representación diplomática norteamericana en nuestro país. El comunicado en cuestión destaca: "Las demoras en los proyectos y 4 se deben a una Ley del Gobierno de Bolivia, en la cual se necesita que tres postores participen en la licitación de cualquier obra de construcción en Bolivia. Ya que únicamente hubo un postor, en consecuencia, el contrato se tiene que seguir tramitando". Destaca el comunicado, más adelante, que el Gobierno de Estados Unidos, "aún sigue con su empeño de completar estas obras tan importantes para Bolivia y ha traído al país un técnico, desde Washington, que actualmente adelanta los procedimientos necesarios".

### FALTA DE CAPITAL

Ayer, el Ministro de Economía informó al Presidente de la República respecto a la realidad en cuanto a dichos proyectos. La construcción de los caminos Cochabamba-Villa Tunari y Villa Tunari-Puerto Villarroel, fue calculada en 33 millones de dólares, suma ya financiada. Debido a una serie de razones -el Ministro y el Subsecretario de Economía sostienen que la inflación monetaria producida en Estados Unidos elevó los precios de equipos y materiales para caminos- ese monto subió en aproximadamente 10 millones de dólares.

Esa suma adicional está siendo gestionada. "Apenas se concluya el estudio de los costos de la obra -dijo el titular de Economía- la magnitud de la inversión será definida concretamente". La Embajada de Estados Unidos cita como razón para la demora, únicamente, la falta de empresas constructoras interesadas en los trabajos.

Por la otra parte y sin mencionar las razones señaladas por Economía y la Embajada norteamericana, el Director Nacional de Caminos informó que de acuerdo con conversaciones sostenidas con personas de la firma consultora "Tames" y el Ingeniero Jefe para Asuntos Latinoamericanos, Karl Kohler -el técnico que menciona el comunicado de la Embajada de EE.UU. y que llegó exclusivamente para ese asunto- se están estudiando "las condiciones de trabajo que aceleren la posibilidad de que se superen las perspectivas de una construcción rápida, para lo cual existe en Washington el mejor propósito de ayuda a nuestro país, incluyendo la ampliación del indicado crédito".

### RELACION OFICIAL

La noticia preocupó, también a los círculos oficiales. El Vicepresidente de la República sostuvo ayer reunión de emergencia con representantes nacionales por Cochabamba -oficialistas y opositores- para analizar el asunto. Se acordó sostener reunión con el Presidente de la Corporación de Fomento, para estudiar el problema y sugerir al Presidente de la República las soluciones más adecuadas. Además, se resolvió el viaje del Oficial Mayor de la Vicepresidencia, Juan Pereyra Fiorito, a Cochabamba, para que informe allí respecto a esas medidas.

### COMUNICADO DEL GOBIERNO

Por otro lado la Secretaría General de la Presidencia, por orden del Primer Mandatario de la Nación, emitió comunicado explicando la realidad de los hechos. Dicho comunicado es el siguiente:

1.- Desde hace algún tiempo vienen circulando rumores, propagados por personas, sectores y organizaciones, que el Gobierno de la República, a Cochabamba, para que informe allí respecto a esas medidas.

### PIDEN QUE U THANT SIGA DE SECRETARIO GENERAL DE NN.UU.

NACIONES UNIDAS, 2 (AP).— Los diplomáticos de las Naciones Unidas se concentraron hoy en la forma de persuadir a U Thant para continuar como Secretario General de la organización, y esto restó importancia por ahora a las especulaciones sobre un posible sucesor.

El embajador de los Estados Unidos Arthur J. Goldberg, parecía encabezar el movimiento para que Thant cambie de parecer, y con este propósito le envió una carta personal.

Un vocero de la delegación norteamericana dijo que la carta reiteraba lo declarado por Goldberg pocas horas después de que anunció ayer su decisión de no aspirar a un nuevo período. Los Estados Unidos pidieron a U Thant que continúe en el cargo cuando expire su actual período de cinco años el 3 de noviembre, e indicaron que se darían por satisfechos si Thant aceptara por lo menos una prórroga temporal.

Se desconoce la reacción de Thant, ya que se dijo estaba fuera de la ciudad pasando el día con unas amistades.

Un vocero de la Secretaría General se negó a comentar sobre las posibilidades de que Thant fuera designado aunque no aspirara. Los diplomáticos también se negaron a formular opiniones.

El Consejo de Seguridad, compuesto por 15 naciones, tiene la principal responsabilidad en el asunto. Las maniobras fueron dejadas a cargo de los cuatro miembros asiáticos y africanos: Jordania, Nigeria, Mali y Uganda.

Los embajadores Muhammad H. El-Farra de Jordania y J. T.F. Iyalla de Nigeria, se entrevistaron con Goldberg, y también con los jefes de las misiones francesa y británica.



Des policías armados custodian la entrada de la cárcel de Welpo, Massachusetts, donde recientemente los reclusos promovieron una revuelta en que hubo varios heridos. Los presos buscaban llegar al depósito de medicamentos para obtener píldoras estimulantes. (AP Wirephoto)

## Una mejor coordinación en la ayuda al desarrollo planteó Bolivia en Ginebra

GINEBRA, 2 (AFP).— El Consejo de Comercio y Desarrollo escuchó hoy a los delegados de Argentina y Bolivia, así como a los de tres países industrializados: Gran Bretaña, Japón y Australia.

El representante argentino Alfredo C. Pons Benítez reclamó, un análisis minucioso del carácter de los obstáculos que impidieron hasta el presente la aplicación de las recomendaciones de la conferencia mundial de comercio y desarrollo de 1964.

Este examen dijo, permitirá considerar ulteriormente las posibles soluciones para cada uno de los problemas planteados al consejo. Por su parte, la representante de BOLIVIA, María Cristina Sejas Sierra, reclamó una mejor coordinación entre los distintos organismos de la ONU que se ocupan de la ayuda al desarrollo. El jefe de la delegación japonesa, Isao Abe, anotó la ausencia de diálogo entre países ricos y naciones en vías de desarrollo. Atribuyó esta situación a las "generalizaciones excesivas" y al convencimiento de que "cada cual tiene razón" lo que impide aceptar cambios.

Según el representante nipón, el verdadero problema consiste en el retraso de la producción agrícola de los países afectados. Declaró en tal sentido que "la industrialización no puede desarrollarse sin el sostenimiento de una agricultura de producción creciente".

"Sólo podrán ser aplicadas las recomendaciones basadas en el mutuo consentimiento de los países ricos y de las naciones del tercer mundo", reafirmó.

El delegado británico Golt criticó, sin nombrar a Raúl Prebisch, las conclusiones del Secretario General del UNCTAD, en el sentido de que no se ha hecho nada por el desarrollo en los dos últimos años.

En fin, el delegado austriaco Treu propugnó que la próxima conferencia mundial de este organismo tenga un carácter de negociación sobre algunos problemas importantes.

## Violencia racial en EE.UU.

DAYTON, OHIO, 2 (AP).— Una intranquila calma prevalecía en el sector predominantemente negro del oeste de esta ciudad a raíz de la violencia racial que resultó en un muerto, 29 heridos y 134 detenidos. Se hablaba de un pronto retiro, posiblemente esta noche o mañana temprano, de parte de la fuerza de mil guardias nacionales a quienes se acreditaba en gran parte el haber dominado la violencia antes de la visita del Presidente Johnson el día del trabajo.

"En mi opinión no considero que vamos a encarar mayores problemas", dijo el Alcalde Dave Hall en tono optimista.

"Todo está normal", dijo el Coronel de Policía C. W. Martz. "Es como el pasado domingo por la mañana según creo". Pero a pesar de que ésta era efectivamente la apariencia, otros funcionarios y dirigentes de derechos civiles dijeron que se trataba más de "una tregua a la fuerza" que de una rendición final de los alborotadores.

El Mayor General Erwin Hostettler dijo que esperaba iniciar el retiro de las tropas lo antes posible.

"La situación parece normal, pero podría cambiar en dos horas", dijo.

"La evacuación depende de lo que pase esta noche.

La violencia fue iniciada con los fatales disparos hechos contra un negro de 40 años desde un automóvil en las primeras horas de ayer. La policía dijo que en el automóvil iban tres blancos. Dos hombres blancos fueron detenidos ayer, poco después del tiroteo, y continuaban detenidos hoy sujetos a investigación. No se les ha encausado.

La violencia esporádica, que consistió en saqueos, pedreas y rotura de ventanas, estalló pocos minutos después de haber sido herido de muerte Lester Mitchell. La policía, bien preparada para un caso de esta clase, actuó rápidamente, y al mediodía la Guardia Nacional estaba en camino.

Algunos dirigentes negros, encabezados por G.W. Lucas, Presidente del Forum de Libertad en Dayton, dijeron que el Gobierno de la ciudad se había dejado dominar por el pánico y había llamado demasiado pronto a la Guardia Nacional. Dijo que Dayton hubiera podido dominar la situación.

"Sin lugar a dudas que no llamamos a la guardia demasiado pronto", dijo el Alcalde Hall. "La prueba es que apenas han ocurrido incidentes (desde que llegó la guardia)".

## Enérgicas medidas para moralizar y mejorar aduanas dispuso Minhacienda

ACEPTADAS LAS RENUNCIAS DE LAS PRINCIPALES AUTORIDADES ADUANERAS SELECCION DE PERSONAL TECNIFICADO EN LA MATERIA CONSTITUCION DE UNA COMISION REORGANIZADORA REFUERZO DE LA ASISTENCIA TECNICA EXTRANJERA REMISION AL PARLAMENTO DE LA LEY DE REPRESION AL CONTRABANDO.

Medidas enérgicas para moralizar y mejorar los servicios aduaneros en el país, como consecuencia de la serie de denuncias respecto a una serie de irregularidades, dispuso el Ministro de Hacienda. Ellas serán aplicadas de inmediato y en forma severa.

El titular de Hacienda y Estadística, José Romero Loza, reafirmó ayer que "las denuncias existentes sobre irregularidades en la Aduana de Antofagasta, no son las únicas". Añadió que "existe una ola de contrabando que está inundando al país y se han hecho llegar, a mi despacho, denuncias sobre irregularidades en la internación de mercaderías, de despachos, de liberaciones, etc., etc."

### IRREGULARIDADES

Por esos antecedentes, Romero Loza considera que es impostergable "anclar, de inmediato y en forma firme, la reorganización del ramo de aduanas". Reconoce que esa tarea no es sencilla, "por cuanto los mecanismos aduaneros son deficientes, mal dotados, con escaso personal capacitado y con deficiencia de elementos para cumplir adecuadamente su función. Sin embargo, -añade- hay que empezar con la tarea, para tratar de culminarla en la mejor forma posible. Esto se facilita con la renuncia que han presentado de sus cargos, las principales autoridades de Aduana".

### MEDIDAS INMEDIATAS

Hechas esas consideraciones, el Ministro de Hacienda dio a conocer las medidas inmediatas que decidió:

1.- Aceptación de las renuncias del Director, Subdirector y otros funcionarios de Aduana.

2.- Designación interna de las nuevas autoridades, seleccionando personal capacitado en la materia.

3.- Constitución de una comisión reorganizadora que, conjuntamente con las nuevas autoridades, se aboque al ajuste metodológico del personal en los centros aduaneros más importantes.

4.- Refuerzo de la asistencia técnica exterior para la pronta adaptación de métodos en el nivel de funcionamiento aduanero y, 5.- Remisión al Parlamento, en el curso de la próxima semana, de la Ley de Represión al Contrabando.

En cuanto al caso de los funcionarios de Aduana en Antofagasta Romero Loza afirma que se continuará el proceso, en base a los informes que presentarán las distintas comisiones investigadoras designadas para el efecto. Concluidas las averiguaciones, se aplicarán las sanciones correspondientes. Los funcionarios culpables, serán reemplazados por elementos bien seleccionados.

### EL CASO DE LAS LIBERACIONES

En cuanto a la proliferación de solicitudes de liberación para im-

portación de determinados productos, Romero Loza recuerda que existen, por una parte, numerosas disposiciones legales y particularmente convenios internacionales que obligan al otorgamiento de liberaciones para la internación de mercaderías, maquinarias, vehículos, efectos personales, etc., con diplomáticos, con organismos de asistencia técnica, con entidades religiosas, con profesionales que retornan al país, etc.

En el entender del Ministro de Hacienda, deberían re-examinarse estas disposiciones que obligan al Estado hacer liberaciones que representan muchos millones de pesos por año. En el despacho de Hacienda -informa- cambiaremos próximamente la mecánica de liberaciones por un sistema de valores que permita establecer el monto de las liberaciones que otorga el Estado y que, en muchos casos, significan verdaderas subvenciones que deberían tener una regulación más estricta.

De las liberaciones no autorizadas legalmente y que las otorga

el Ministerio de Hacienda, Romero Loza opina que deberían ser eliminadas. Desde ya, durante su gestión, desde el 7 de Agosto, pasado, han sido suprimidas. De las otorgadas anteriormente, se ha dispuesto una investigación. De acuerdo a los resultados de esa investigación, se girarán los pliegos de cargo contra los que hubieran obtenido liberaciones por disposiciones ilegales.

### RECLAMOS PUBLICOS

Para atender los planteamientos del público y sus reclamos, mediante Resolución Ministerial, se ha creado una Sección Reclamos, en el Ministerio de Hacienda. Simultáneamente, se abre un registro de esos reclamos, "para que el titular de la cartera conozca todas las tardes los expedientes que están siendo demorados injustificadamente. Mediante este procedimiento -concluyó el Ministro Romero Loza- se espera que la tramitación de los diferentes asuntos se agilice suficientemente".

## ATENTADOS TERRORISTAS BUSCAN IMPEDIR ELECCIONES EN SAIGON

SAIGON, 2 (AP).— Nuevos ataques terroristas y amenazas radiales hoy señalaron un concentrado intento comunista para frustrar la elección nacional del 11 de septiembre en la zona de Saigón, que contiene casi un cuarto de la población de Vietnam del Sur.

El Gobierno militar, que quiere una concurrencia nutrida, dictó un decreto que dispone prisión perpetua para los culpables de obstaculizar la votación.

La radio del Viet Cong calificó

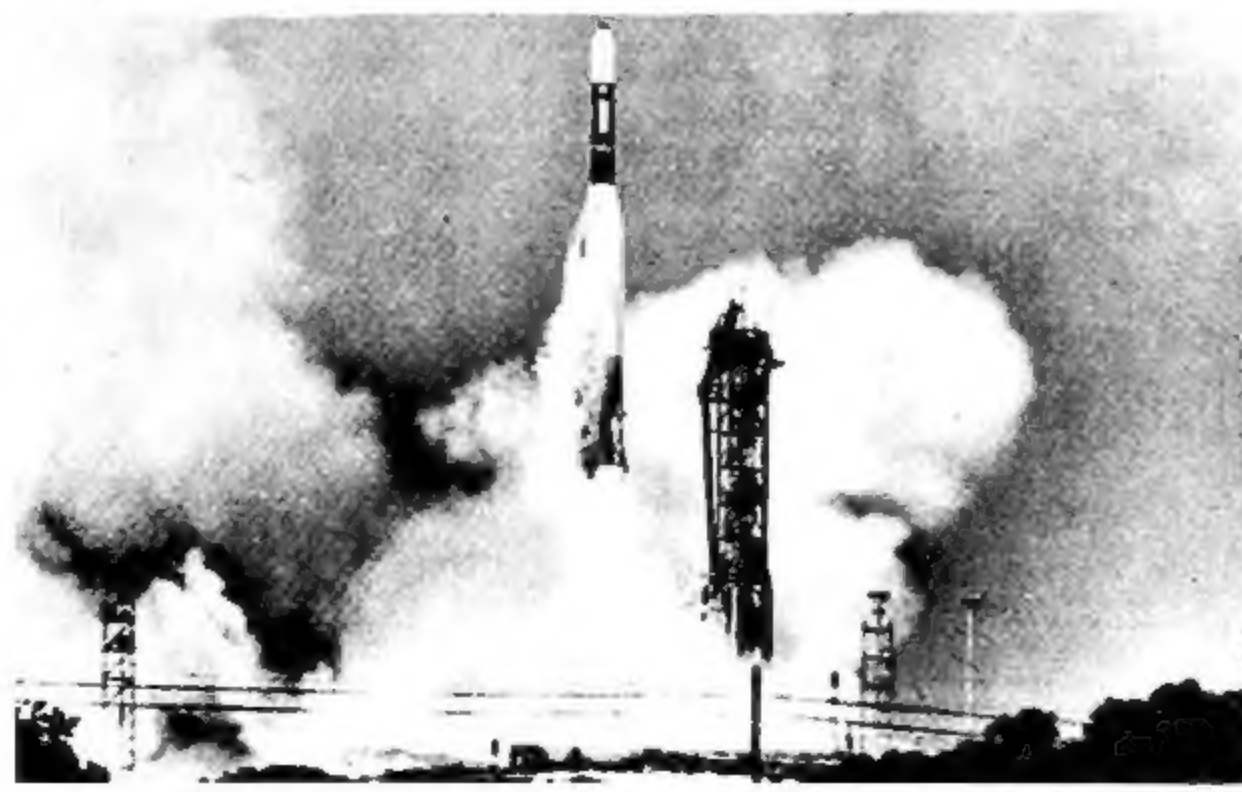
a la fuerza guerrillera en torno de Saigón de "espada divina", que frustrará la elección de una Asamblea Constituyente.

Los guerrilleros puntualizaron sus amenazas con una serie de ataques en la zona Saigón-Gia Dinh. Hicieron volar un autobús civil, matando a 12 personas e hiriendo a 10. Hicieron estallar una bomba en una oficina electoral al noroeste de la ciudad, hiriendo a ocho civiles.

## SENSACIONAL ROBO EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 2 (AP).— Uno de los robos más cuantiosos de los últimos años se produjo hoy cuando cuatro hombres jóvenes, bien vestidos, asaltaron las oficinas del Servicio Meteorológico de Aeronáutica -apenas a 300 metros de la casa de Gobierno- y se llevaron... 14.500.000 de pesos -unos 69.800 dólares.

Cuando algunos empleados del Servicio Meteorológico estaban preparando el dinero para pagar los sueldos del personal, tres jóvenes entraron en la oficina, amenazaron con pistolas a los presentes, recogieron portafolios de los empleados y empujaron el dinero, aunque dejaron los billetes de menor denominación.



Este es el cohete Atlas Agnos que sirvió para el lanzamiento del Orbiter I que ha enviado fotografías de la Luna, a fin de determinar el mejor lugar para que en futuros viajes, astronautas desciendan sobre la superficie de nuestro satélite. (AP Wirephoto)



## SE DESMINTIO QUE EL ARZOBISPO DE BUENOS AIRES HUBIERA RENUNCIADO

BUENOS AIRES, 2 (AFP).- La curia eclesiástica de Argentina, desmintió que el Cardenal Primado y Arzobispo de Buenos Aires, Antonio Caggiano, hubiera renunciado a sus funciones.

En los medios allegados al purpurado también se desmintió esa información.

La versión circuló a raíz de la información dada ayer en el Vaticano, en la que se dijo que 22 cardenales diocesanos y 200 obispos que hayan cumplido 75 años se retirarán de sus funciones en los próximos cuatro meses.

Al respecto se recuerda que el 6 de agosto último, el Papa Paulo VI promulgó un "motu proprio", que entrará en vigencia el 11 de octubre, donde expresa: "Todos los obispos diocesanos y demás a ellos equiparados por el derecho, que hayan cumplido los 75 años de edad, presenten espontáneamente la renuncia de su oficio a la autoridad competente, la cual proveerá tras considerar todas las circunstancias de cada uno de los casos".

Al desmentirse en el Palacio Arzobispal la dimisión del Cardenal Caggiano, se fundamentó la misma en las actividades inmediatas del citado purpurado, quien se halla dedicado actualmente a la organización de la próxima reunión del Consejo Episcopal Latinoamericano, que se realizará en Buenos Aires, a partir de octubre próximo, en adhesión al sesquicentenario de la independencia argentina.

## CANCILLER DEL BRASIL INICIO GIRA POR LOS EE.UU. Y EUROPA

RIO DE JANEIRO, 22 (AFP).- El Gobierno brasileño concede gran importancia a la gira oficial de un mes que comienza hoy el Canciller Juracy Magalhães y que lo conducirá a Europa y los Estados Unidos.

Durante su viaje, el ministro se entrevistará, entre otros, con el Papa Paulo VI, con el Presidente Lyndon Johnson, con el Secretario General saliente de la ONU, U Thant, y con el Primer Ministro portugués Antonio Oliveira Salazar.

También celebrará entrevistas con Franco Nogueira, Amintore Fanfani y Dean Rusk -cancilleres

de Portugal, Italia y los Estados Unidos respectivamente- así como diversas consultas con sus colegas latinoamericanos que asistirán en Nueva York a la apertura de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La gira comprenderá una etapa de una semana en Lisboa (tres días de septiembre), tres días en Roma (nueve al 12 de septiembre), una escala de varios días en Washington y finalmente una etapa en Nueva York, donde el jefe de la diplomacia brasileña hará uso de la palabra ante la Asamblea General de la ONU.

Durante su permanencia en Ro-

ma, Juracy Magalhães visitará al Papa y discutirá con él los problemas relativos al conflicto surgido en el Brasil entre la Iglesia y el Estado.

También en la capital italiana, el Ministro presidirá una reunión de todos los embajadores brasileños acreditados en Europa.

En Nueva York, donde expresará personalmente a U Thant su sentimiento por la decisión de este último de no renovar su mandato como Secretario General de la organización mundial, el Canciller tomará parte activa en las consultas interamericanas relativas a las reuniones de alto nivel que se prevén para este año. Este viaje -el primero de carácter oficial hecho al exterior por el Ministro Juracy Magalhães- constituye un acontecimiento diplomático de vasto alcance.

En efecto, pese al escaso número de escalas previstas, estas permitirán, según se hace observar en los círculos allegados a la Cancillería, consolidar lazos de amistad vitales para el Brasil y establecer de manera clara la posición brasileña ante candentes problemas de actualidad.

En lo que respecta a la visita de Juracy Magalhães al Sumo Pontífice, existe la impresión de que el Canciller desea proporcionar a Paulo VI explicaciones francas sobre el desacuerdo entre el Gobierno brasileño y el Arzobispo de Recife, Heider Cámara.

No se trata en absoluto, subrayan las esferas bien informadas de Río, de que el Ministro pretenda pedir sanciones para el "Arzobispo rojo", ni siquiera sugerir su alejamiento del nordeste brasileño.

Con el Gobierno norteamericano, el jefe de la diplomacia brasileña abordará los grandes problemas económicos y de seguridad colectiva que el Gobierno del Mariscal Humberto Castello Branco desea examinar, a un nivel preparatorio, con anterioridad a la futura reunión continental de alto nivel.

El Canciller aprovechará seguramente la ocasión para reiterar los puntos de vista brasileños sobre ciertas cuestiones referentes a las reuniones interamericanas: primero, que la reunión de alto nivel no deberá coincidir con la tercera conferencia extraordinaria de la OEA. Segundo, que esta última deberá celebrarse en Buenos Aires, tal como estaba previsto.

## E. Frei reiteró su respeto por la libertad de prensa

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AFP).- Profundo respeto por la libertad de prensa, reiteró el Presidente Eduardo Frei, al Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Germán Pico Cañas.

Dirigentes de la asociación, entregaron hoy al primer mandatario todos los antecedentes, que a su juicio, demuestran las presiones de algunos funcionarios de

## Ku Klux Klan preparan una manifestación

OREGONIA (OHIO EE.UU.), 2 (AFP).- El Ku Klux Klan llevará a cabo una manifestación con motivo de la visita que el Presidente Lyndon Johnson efectuará a Dayton (OHIO) el próximo lunes.

La noticia dada hoy por uno de los dirigentes del "Klan", llamado Parkie A. Scott, quien indicó a la prensa "que el Presidente iba a Dayton para criticar a la municipalidad por haberse negado a abandonar la ciudad a los negros".

## Universitarios decretaron paro general para el miércoles en toda la Argentina

### El Estrangulador de Boston volvió a manifestarse

BOSTON, 2 (AFP).- El estrangulador de Boston volvió a manifestarse, habiendo sido halladas estranguladas en sus alcobas dos ancianas, una de 93 años de edad y la otra, de 72 años.

Se trata de Minnie Sperling y de su sobrina Molly Jacobs.

El estrangulador no había dado señales de vida desde enero de 1964, pero desde junio hasta el mes pasado, trece mujeres de 19 a 76 años fueron estranguladas. Un hombre, internado en el manicomio de Bridgewater, confesó al parecer haber matado a las trece mujeres mencionadas.

BUENOS AIRES, 2 (AFP).- Los estudiantes universitarios decretaron la huelga general en todo el país para el próximo miércoles, como protesta por la acción gubernamental en las universidades.

Solicitan la derogación de la ley que dispuso la intervención de las nuevas universidades, reapertura de las facultades, libertad de los detenidos, levantamiento de las sanciones y defensa de los centros estudiantiles.

La medida de fuerza fue adoptada por la disuelta junta ejecutiva de la Federación Universitaria Argentina (FUA), reunida en "algún lugar del país", con asistencia de delegados de todas las universidades.

Los principales incidentes relacionados con el conflicto universitario, que dura ya un mes, se produjeron ayer en Córdoba, en la universidad del Litoral, provincia de Santa Fe, en la de La Plata y el paro se efectuó en forma parcial en otros puntos del país.

En Córdoba, los estudiantes realizaron un acto relámpago en el interior de la Facultad de Ciencias Económicas, a la cual asistieron unas doscientas personas.

Se atacó duramente al Gobierno del Teniente General Juan Carlos Onganía, lanzándose un petardo que causó alarma y luego una manifestación marchó hacia el centro, pero la policía no intervino.

En La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, los estudiantes, en mayor número que en días anteriores, hicieron una manifestación por las calles céntricas, practicándose varias detenciones.

En Rosario, a 350 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, la policía intervino para disolver una asamblea de estudiantes de medicina. Estos reaccionaron y luego se refugiaron en el hospital Cen-

tenario, en la sala de traumatología y de niños. La batallada adquirió allí grandes proporciones, en medio de llanto de los pequeños internados y la alarma de los padres que intentaban sacarlos del establecimiento.

Varios estudiantes fueron golpeados y detenidos.

Finalmente, en San Luis, a 1.100 kilómetros al oeste de la capital, las clases se desarrollaron en orden. En Tucumán asumió su cargo el nuevo Rector, Alejandro Paz, quien expresó que se asegurará la "plena autonomía académica" a la institución y que en ese marco los estudiantes tendrán medios "para la indispensable expresión de sus preocupaciones, aspiraciones e intereses".

En Buenos Aires, la situación tiende a normalizarse en casi todas las facultades.

## EE.UU. EXPULSO A OTRO DIPLOMATICO DE RUSIA

WASHINGTON, 2 (AFP).- La expulsión del territorio norteamericano del Tercer Secretario de la Embajada Soviética en Washington, Valerian Revín, acusado de actividades incompatibles con su estatus diplomático, fue anunciada hoy por el Departamento de Estado.

Este departamento remitió ayer al Encargado de negocios de la URSS en Washington, Alexander Zinbich, una nota en la que pedía la salida inmediata de Estados Unidos de Revín.

Según un portavoz del Departamento de Estado, Revín "intentó obtener informaciones secretas de

## GOULART Y KUBITSCHKEK SE NEGARON A ASOCIARSE AL LLAMAMIENTO A LA REBELION CONTRA CASTELLO BRANCO

RIO DE JANEIRO, 2 (AFP).- Los ex-presidentes João Goulart y Juscelino Kubitschek, se negaron a asociarse al frustrado llamamiento a la rebelión lanzado el miércoles por Carlos Lacerda.

Esta revelación fue hecha hoy por "Jornal do Brasil", según el cual Lacerda se puso en contacto, antes de lanzar su llamamiento, con diversas personalidades de los partidos Laboristas y Social Demócrata, actualmente disueltos.

Según el periódico, la intención del ex-Gobernador era apelar directamente al futuro Presidente Arthur Costa e Silva para que se pusiese al frente del movimiento de "redemocratización" del Brasil.

Lacerda contaba con promover una vasta alianza de todas las tendencias de la oposición, derecha, centro e izquierda, cuyos dirigentes conspicuos, como Goulart y Kubitschek se encuentran exiliados o reducidos a una total impotencia, como Janio Quadros.

Según "Jornal do Brasil" Goulart y Kubitschek rechazaron inmediatamente el proyecto declarando que "no firmarían ningún manifiesto junto con Lacerda". Fue así que éste lanzó solo su llamamiento, el cual no halló ningún apoyo popular. Por su parte, el Gobierno prefirió ignorarlo, para no conferir a Lacerda una aureola de "mártir" que lo hubiese sacado del olvido político.

un ciudadano norteamericano promoviéndole en cambio importantes sumas de dinero".

El FBI intervino en el asunto y contrarrestó la tentativa del diplomático soviético.

Según las lista diplomática, Valerian Revín tenía el cargo de agregado a la sección científica de la Embajada.

Revín es el vigésimo soviético de la Embajada o de la representación de la URSS en las Naciones Unidas que es expulsado de Estados Unidos desde el mes de marzo de 1949. La anterior expulsión fue la del Primer Secretario de la Embajada de la URSS en Washington, Stefan Kiranov, que tuvo lugar el primero de junio de 1965.

En el Departamento de Estado no se dieron mayores detalles en lo que se refiere a la fecha de sa-

lida de Estados Unidos de Revín. Sin embargo, se declaró que según las reglas normales, el plazo que se suele dar al diplomático expulsado es de tres días laborales.

Revín, que tiene 34 años, es casado y tiene un hijo. Perteneció a la Embajada soviética en Washington desde el 28 de junio de 1963.

El Departamento de Estado no reveló la identidad del ciudadano norteamericano con quien Revín entró en contacto a fin de obtener las informaciones secretas que buscaba. Tampoco se ha dado información sobre la importancia de las sumas que fueron al parecer ofrecidas por el diplomático soviético por esas informaciones. En el Departamento de Estado, no obstante, no se cree que el FBI haya procedido a efectuar detención alguna con este motivo.

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° KI - 09/66

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE MATERIAL:

1.000 TONELADAS METRICAS DE NITRATO DE AMONIO.

PLIEGO DE CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS SE ENCUENTRA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA SECRETARIA DE LA COMISION DE ADQUISICIONES, 4to. PISO DEL EDIFICIO COMIBOL.

EL PLAZO DE ENTREGA DE LAS PROPUES- TAS ES HASTA HS. 18 Y 30 DEL DIA VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1966. LA PAZ 31 DE AGOSTO DE 1966.

ROBERT GOSSWEILER  
GERENTE COMERCIAL

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### PRORROGA DE ARRENDAMIENTO

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, COMUNICA A TODOS LOS INTERESADOS EN EL ARRENDAMIENTO DE LAS PROPIEDADES MINERAS INDICADAS EN LA LICITACION N° GP-250/66 DE FECHA 16 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO, QUE EL TERMINO PARA LA PRESENTACION DE PROPUES- TAS HA SIDO PRORROGADO HASTA EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1966, HORAS 18.

La Paz, 30 de Agosto de 1966

Ing. Lew Adomsc  
GERENTE GENERAL

## Lacerda dejó a su sucesor tesoro de Guanabara vacío

RIO DE JANEIRO, 2 (AFP).- El ex-Gobernador Carlos Lacerda, dejó a su sucesor, Negrao de Lima, el tesoro de Guanabara vacío y una deuda de 200.000 millones de cruzeiros, declaró el Secretario de Hacienda Marcelo Alves ante la Asamblea Estatal.

Esta acusación ha sido lanzada en el momento mismo del fracaso de Lacerda en su tentativa de movilizar a la opinión civil y militar contra el Presidente Castello Branco y su sucesor, el Mariscal Arthur Costa e Silva.

## 2 guardias rojos fueron asesinados: Hong Kong

HONG KONG, 2 (AFP).- Dos guardias rojos fueron asesinados en Cantón por unos peluqueros, exasperados por sus críticas, anunció ayer un diario de Hong Kong, que publica la versión de los viajeros procedentes de Cantón.

Jóvenes entre 10 y 20 años, portadores de brazaletes rojos, invadieron un salón de peluquería y acusaron a los empleados de hacer "cortes de pelo burgueses" y emplear "cosméticos y brillantina con perfumes capitalistas".

Al rechazar los peluqueros, estas acusaciones, los jóvenes rojos se abalanzaron sobre ellos hi-

Lacerda, promotor de los grandes trabajos de modernización de Río, dejó la gobernación a fines del año pasado, después de un período de cuatro años de gestión.

Se recuerda que Adhemar de Barros, Gobernador de São Paulo que se volvió contra el Gobierno, fue acusado después de su destitución en junio de este año, de haber disipado trescientos mil millones de cruzeiros (150 millones de dólares).

riando a dos. Los empleados de la peluquería, indignados por este acto de violencia, cercaron a los guardias rojos atacándolos con navajas de afeitar y tijeras. En la reyerta resultaron mortalmente heridos dos de éstos.

Por otra parte, según informaron los mismos viajeros, el más reciente de los objetivos de los guardias rojos, son los lentos negros contra el sol por considerarlos como "un símbolo de occidentalismo" y el del "grupo negro" que reúne a los enemigos de la política de Mao Tse Tung.

Finalmente se supo que, según la misma fuente de información, fueron cerrados cinco de los más grandes monasterios de Cantón.

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° KI - 10/66

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE MATERIAL:

48.000 CAJONES DE DINAMITA

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS SE ENCUENTRA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA SECRETARIA DE LA COMISION DE ADQUISICIONES, 4to. PISO DEL EDIFICIO COMIBOL.

EL PLAZO DE ENTREGA DE LAS PROPUES- TAS ES HASTA HS. 18 Y 30 DEL DIA VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1966.

LA PAZ, 31 DE AGOSTO DE 1966.

ROBERTO GOSSWEILER  
GERENTE COMERCIAL

## GUIA PROFESIONAL

<b>MEDICOS</b>  <b>DR. HUMBERTO SALAZAR BLACUT</b> MEDICO CIRUJANO Estudios de especialización en el exterior Neurología Electrocereografía Neurocirugía. Consultorio Bolívar N° 397 Atención 14 a 17 Teléfono Domicilio 10447.  <b>DR. E. ALEXANDROWICZ</b> ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina N° 1919. Teléfono 24534 Consultas de 14 a 17.  <b>DR. RICARDO DURAN POVEDA</b> MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA Enfermedades y Cirugía de tórax (pulmones, corazón, mediastino), Endoscopia, enfermedades y cirugía de abdomen (vías biliares, estómago, páncreas, etc.). Consultorio Comercio 863. Atención de día 14 a 16 y 30 menos días martes. Casilla 1173. Telf. 12631.  <b>DR. MIGUEL DANULS P.</b> MEDICINA GENERAL TERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma.- Estudios en Barcelona.- Hipertensión, Diabetes, Epilepsia, Reumatismo, Várices, Hemorroides, Trastornos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614. Telf. 27373.  <b>DR. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> MEDICO DE NIÑOS Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sebina 3º piso. Telf. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 20087. Consultas de 4 a 17 English Spoken.	<b>DR. MARIO MENDEZ ELIAS</b> CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Avenida Cacho N° 1223. Teléfonos 11430-24528.  <b>DR. ENRIQUE VERGARA M.</b> ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Lora (Miraflores) Horario 13.30 a 16.30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.  <b>NOTARIOS</b>  <b>FIDEL ZUMARAN M.</b> NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones, etc. Oficina Yanacocha 448. Of. 26. Telf. 10956.  <b>DR. LUCIO DURAN TAPIA</b> CIRUJANO DENTISTA Turbin Dental, Reyes X. Edificio Almaraz, Yanacocha 448. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.
<b>OFICINA DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD</b> Calle Inga N° 721. Telf. 22582 Esta oficina está a cargo de profesionales con muchos años de experiencia y amplia vinculación en la banca y comercio. Estamos a sus órdenes con nuestra responsabilidad, cumplimiento y reserva absoluta de todo cuanto trabajo se nos encomiende. Auditoría, contabilidad, trámites bancarios, tributarios y otros.	



# Plan para crear fuerza antiguerrillera en América Latina encuentra oposición

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AP).- Una iniciativa de Argentina y Brasil para crear una fuerza militar antiguerrillera en América Latina encontrará fuerte oposición en la próxima reunión de presidentes americanos, según se informó hoy aquí en fuentes diplomáticas.

Argentina y Brasil de acuerdo a la versión de los informantes realizan en estos momentos un activo trabajo a través de las vías diplomáticas y militares para obtener que la idea sea incluida en el temario que discutirán los mandatarios de las naciones del hemisferio.

Por otro lado, de acuerdo a lo que se sabe hasta el momento dijo un vocero autorizado, la iniciativa argentino-brasileña ha encontrado poca simpatía. Creemos que puede fracasar antes de que sea discutida.

## Un manifiesto militar contra Castelo Branco se difundirá

RIO DE JANEIRO, 2 (AFP).- Un manifiesto militar crítico al Gobierno del Presidente

## El Rey Houssein visitará Chile

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AFP).- El Rey Houssein de Jordania ha sido invitado para que visite Chile en fecha próxima, por el Presidente Eduardo Frei.

La noticia fue dada a conocer por los periodistas por el Embajador de ese país en Santiago, Nicolás Katán, al término de una entrevista con el jefe del Estado, a lo que se trataron asuntos que interesan a ambos países.

El Embajador jordano agregó que inmediatamente enviará un telegrama a su Gobierno, comunicando la invitación del Presidente Frei al Rey Houssein y que estima que pronto se fijará la fecha para la visita del soberano de Jordania a Chile.

## Guerra en Vietnam

# Aviones norteamericanos bombardearon el ramal férreo entre Kunming y Hanoi

SAIGON, 2 (AP).- Los aviones norteamericanos y la pobre visibilidad redujeron las operaciones aéreas sobre el Vietnam del Norte ayer, pero seis aviones atacaron el ramal férreo entre Kunming y Hanoi. Un vocero dijo que la línea férrea por la cual llega ayuda de China al Vietnam del Norte fue cortada a 10 sitios.

Los pilotos dijeron que durante el ataque contra el ferrocarril, destruyeron o dañaron cuatro puentes. Otros seis puentes en otros sitios también fueron blancos del ataque.

El mal tiempo limitó las misiones de las escuadrillas de la Fuerza Aérea, la Armada y la Infantería de Marina a 70, un poco más de la mitad del número usual.

## El FMI concedió un crédito al Paraguay

ASUNCION, 2 (INTER PRESS SERVICE).- Una línea de crédito contingente ("STAND-BY") por siete millones y medio de dólares acaba de conceder el Fondo Monetario Internacional (FMI) al Gobierno paraguayo para "contribuir según señala una información oficial al sostenimiento de su política de equilibrio monetario y financiero".

Un "STAND-BY" anterior por cinco millones de dólares también originado en el FMI no había sido utilizado por el Banco Central, que ahora anuncia que sólo recurrirá al nuevo préstamo "en caso de dificultades temporarias de pagos", ya que las reservas actuales, "aunque adecuadas a las necesidades inme-

Las baterías antiaviones de los comunistas aballaron a dos máquinas, elevando a 351 el número de pérdidas anunciadas al norte de la frontera. Derribados fueron un F-104, a 55 kilómetros al noreste de Dong Hoi y un A-1E que trataba de ayudar a rescatar al piloto del F-104. Los dos pilotos desaparecieron.

Los superbombardeiros B-52 arrojaron toneladas de explosivos sobre una sospechada concentración del Vietcon a 55 kilómetros al sudeste de Saigón. También se llevaron a cabo 536 salidas contra otros blancos comunistas en el sur en las 24 horas hasta el alba.

La primera división de Infantería de EE.UU. terminó una campaña de 10 días, llamada "amarillo", que se llevó a cabo a 50 kilóme-

tros al norte de Saigón. Los oficiales calcularon que 171 del Vietcon fueron muertos y dijeron que los cadáveres de 102 fueron encontrados.

## Johnson desea conferencia tripartita sobre fuerzas británicas en Alemania

WASHINGTON, 2 (AP).- El resultado del llamado del Presidente Johnson en favor de conversaciones tripartitas sobre las fuerzas británicas en Alemania Occidental, aparentemente depende de una respuesta del Primer Ministro alemán Ludwig Erhard.

El Primer Ministro británico Harold Wilson le ha dado a Johnson una aprobación condicional en cuanto a conversaciones norteamericanas - británicas - alemanas sobre el asunto, según dijeron los informantes.

Erhard ha estado de vacaciones en Escandinavia y se presume que su respuesta a un mensaje de Johnson proponiendo las conversaciones se demorará. Si no contesta antes, ello podría ser cuando venga aquí el 25 del corriente.

La propuesta de Johnson fue descrita aquí como una medida para impedir cualquier rápida reducción de las 50.000 tropas británicas en el Rin.

En opinión de Washington, la defensa europea es demasiado importante como para que pueda ser afectada por la decisión de un solo aliado.

El Gobierno de Johnson ha estado destacando su firmeza en mantener un cuarto de millón de sus soldados en Alemania bajo el comando de la OTAN.

Sigue haciendo esto a pesar de



Una nave de aerodinámica rasante, de la Marina de los Estados Unidos, pasa cerca de un juncal vietnamita en la desembocadura del río Saigón, en Vietnam del Sur. Este es uno de los vehículos que avanzan suspendidos en un "colchón de aire" que se viene ensayando para operaciones de rescate de aviadores en el mar y misiones de abastecimiento de emergencia y evacuación médica.

## Estudiantes en Colombia enfrentan al Gobierno y amenazan con paro general

### Estremecedor crimen: Bogotá

BOGOTÁ, 2 (INTER PRESS SERVICE).- Por negarse a recibir el alimento, una madre de 21 años obligó a su hija de sólo seis años de edad, a beber seis litros de agua, causándole la muerte.

Una vez detenida por la policía, la autora del asesinato, Rufina Cruz, imploró durante toda una noche a la policía que la dejaran ver el cadáver de su pequeña hija. En un violento ataque de histeria, la mujer exclamaba una y otra vez: "¡Yo no quería matarla! ¡Déjenme verla por última vez... Déjenme ir a sepultarla!".

Rufina Cruz tiene otros cinco hijos, el mayor de ellos de 11 años. Su esposo la abandonó hace algunos años. El triste suceso que ha conmovido al país ocurrió en un barrio obrero de esta capital.

BOGOTÁ, 2 (AP).- El Gobierno del Presidente Carlos Lleras Restrepo y los estudiantes universitarios, bajo la influencia de elementos extremistas procastristas, se hallan enfrentados hoy abiertamente ante la decisión estudiantil de mantener su desafío al Gobierno y prepararse para decretar un paro general de actividades dentro de "cualquier momento".

Initiaron esta mañana una ocupación pacífica y simbólica de su actitud de varias universidades por 24 horas y no se han registrado incidentes hasta ahora.

Pese a la severa advertencia hecha hace dos días por el Presidente Lleras de que el Gobierno "reprimirá todo acto de desorden" la Federación Universitaria Nacional (FUN) bajo la dirección de universitarios procastristas, ha anunciado que no cederá ante la advertencia gubernamental y decretará una huelga general para obtener sus demandas.

Estas demandas básicamente consisten en la anulación de un decreto gubernamental que exige que para obtener su grado un estu-

currir luego de una revista de la amenaza soviética por parte de todos los aliados de la OTAN, y un acuerdo sobre el nivel de fuerzas necesarias y sobre lo que cada uno debe contribuir.

Ya se han comenzado conversaciones sobre ese tema en París entre los 15 aliados.

## CHINA ROJA CONGELÓ SU CONFLICTO CON EE.UU. PARA INTENSIFICAR SU ACCION CONTRA FRONTERAS DE URSS

BELGRADO, 2 (AP).- China Comunista "congela" su conflicto con Estados Unidos para intensificar su acción en las fronteras asiáticas de la URSS y, de manera general, contra el "revisionismo" en el mundo.

Para llevar a buen término esta "empresa loca" cuenta, además, con cierta comprensión por parte de Estados Unidos.

Tal es la tesis que sostiene el diario yugoslavo "RAP", en un artículo citado por la agencia "Tanyug".

Según el diario, la actividad de los guardias rojos chinos y los excesos de la revolución cultural, están relacionados con "los planes tramados por Pekín a raíz de una evaluación de las relaciones actuales entre las principales potencias mundiales".

## CHILE GESTIONA QUE PREMIO NOBEL DE LITERATURA RECAIGA EN NERUDA

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AFP).- La Cancillería decidió realizar las gestiones diplomáticas pertinentes para que el Premio Nobel de Literatura

recaiga en la persona del poeta chileno, Pablo Neruda. Así lo revela el diario radical "La Tercera" que cita para ello fuentes bien informadas.

Pablo Neruda, poeta y alto dirigente del Partido Comunista Chileno, ha sido señalado en varias oportunidades para ese galardón internacional.

Indica el diario "La Tercera" que la Cancillería auspicia una exposición de toda la obra del poeta Neruda, obtenida de la colección de la Universidad de Chile que fue abierta al público en la ciudad de Estocolmo, donde un mes más tarde se reunirá el consejo que debe discernir el Premio Nobel.

La muestra literaria de Neruda está contenida en 211 volúmenes y comprende desde sus poemas de primera juventud hasta las últimas obras políticas.

## Gigantesca concentración ictiológica en el Pacífico

QUITO, 2 (INTER PRESS SERVICE).- "La mayor concentración ictiológica de que se tenga noticia en el mundo, ha sido localizada frente a las costas de Ecuador. Anunció aquí el Ministro de Comercio ecuatoriano, quien agregó que el gigantesco banco de peces fue ubicado por una misión de balleneros europeos y norteamericanos que realizaron estudios en la zona durante diez meses. Añadió el Ministro que se trata de una riqueza fabulosa aún inexplorada cuya ubicación está localizada en un triángulo comprendido entre Guayaquil, Valparaíso y la Isla de Juan Fernández.

Luego recordó que Ecuador, Perú y Chile mantienen acuerdos para la protección de la riqueza marítima dentro de un límite de 200 millas. Finalmente, anunció que el Ecuador iniciará de inmediato un programa para explorar

en conjunto con los países señalados el extraordinario banco de peces.

## Derribaron dos aviones más de EE.UU. en Saigón

SAIGON, 2 (AFP).- Dos aviones norteamericanos fueron derribados ayer en Vietnam del Norte.

El primero de ellos fue un bombardero "Starfighter" alcanzado, por la defensa aérea norteamericana cerca de la ciudad de Dong Hoi. Un "Skyraider" que trataba de localizar al piloto del avión derribado fue abatido a su vez en el mismo sector. Los pilotos de ambos aviones se consideran como desaparecidos.

### Baterías BOSCH

PARA: AUTOMOVILES, CAMIONES, BUSES Y MOTOCICLETAS.

- ★ MAXIMA SEGURIDAD DE SERVICIO.
- ★ GRAN RESISTENCIA A CAMBIOS DE TEMPERATURA.
- ★ LARGA DURACION.
- ★ GRAN RENDIMIENTO PARA ARRANQUE EN FRIJO.
- ★ CON CARGA EN SECO.

**HANSA LTDA.**  
SECCION TECNICA  
Tels. 25219-12836-23661

Fig. 1 Estructura de una batería de plomo Bosch para vehículos de motor

SERVICIO BOSCH EN BOLIVIA ATRAVES DE:

### CURSO DE VERANO

1966

CURSO DE VERANO

En el Salón de Actos de THE BOLIVIAN INSTITUTE C.D., establecimiento de educación comercial dirigido por el Dr. Hugo A. Urquiza Gutiérrez, tuvo lugar la entrega de Certificados en las especialidades de Shorthand, Typing, Taquígrafía y Dactilografía, a las siguientes alumnas: Ma. Eugenia Urquiza F., Gilda Minaya M., Mercedes Aramayo C., Carleen Manning de Soliz, Elena Brukier F., Juana Elena Braun B., Martha Riccardi R., Thania Sarmiento Q., Cristina Lemaitre M., Teresa Ríos M., Doris Simbrón V., Elba Sanguinetti M., Blanca Velazco M., Ruth Encinas M., Patricia Ostria P. y Daisy Peredo de Uzeda. Los padres de familia ofrecieron un brindis de honor con una copa de champagne.



## LA COMIBOL DEJO SIN EFECTO UN JUICIO POR DESAFUERO SINDICAL

ORURO, 2 (ANF).- La Comibol ha ordenado dejar sin efecto los juicios por desafuero sindical contra varios dirigentes mineros que, llevaron a los trabajadores de San José a suspender sus actividades el pasado martes. Al respecto se firmó un convenio entre los empresarios y los mineros, solucionándose el problema que se había suscitado en torno al citado hecho.

Ayer, una presunta manifestación de trabajadores movilizó a los agentes de la DIC y motivó la emergencia de los efectivos de la Guardia de Seguridad, así como el cierre y la custodia de las oficinas de la Comibol. La manifestación no llegó a prosperar.

Los mineros de San José, Ito, Santa Rita y Colorado, desde tempranas horas de ayer se concentraron en el patio principal de la empresa San José, anunciando que bajarían a Oropesa para prestar apoyo a los dirigentes sindicales y protestar contra el enjuiciamiento que la Comibol había anunciado iniciar a los dirigentes sindicales que realizaron una asamblea el martes, para lo cual decretaron paro.

Empero, los trabajadores se limitaron a permanecer en el citado patio, donde criticaron en forma vehemente a las autoridades de Comibol y de San José, motivando la intervención del gerente de esta última empresa, Ezequiel Togo, quien dijo que el juicio por desafuero era de parte de la Comibol "y la empresa nada tenía que ver" con el asunto.

Los trabajadores manifestaron que el juicio debía ser contra todos ellos, porque todos estuvieron en la asamblea y paralizaron sus actividades el martes y no solamente sus dirigentes.

El coronel Montenegro fue hostilizado por los mineros. En la tarde, finalmente, anunció a los trabajadores que había recibido una comunicación de Comibol ordenando dejar sin efecto los citados juicios de desafuero, para lo que procedió a firmar, inmediatamente, un convenio con los dirigentes mineros. Fue cuando se dispuso el reintegro al trabajo de los mineros.

## NO EXISTEN FILTRACIONES EN OLEODUCTO

ORURO, 2 (ANF).- Ante informaciones propagadas por emisores locales, según las cuales estarían ocurriendo grandes filtraciones en el oleoducto nacional, en la zona próxima a Panduro, los funcionarios de Yacimientos Petrolíferos Fiscales explicaron que se trata del agua utilizada para la depuración de la tubería del oleoducto, y para probar el sistema de bombeo.

Agregaron que, desde Carandá, ayer, se empezó a bombear miles de barriles de petróleo hacia Chile y que, en determinados lugares, como en Panduro, se abrieron filtros para que saliera el agua empleada en la depuración.

ESTARIA EN CRISIS COMERCIO DE ORURO

ORURO, 2 (ANF).- Ante la imposición de un nuevo impuesto por parte de la Alcaldía de esta ciudad, los comerciantes orureños reunidos en una asamblea ayer resolvieron -en caso de persistir el gravamen- considerar la posibilidad de cerrar sus negocios.

Los negociantes locales señalan que están sufriendo la imposición de un impuesto doble sobre ventas. Agregaron que la posición del comerciante legalmente establecido es difícil, ante los privilegios que gozan los contrabandistas y vendedores del mercado negro.

## EL PROBLEMA DE LUZ ELECTRICA EN VALLEGRANDE

VALLEGRANDE, 1 (ANF).- Se encuentra en esta localidad el señor Ramiro Arce, funcionario de la Dirección Nacional de Electrificación, con el fin de realizar los estudios preliminares para la instalación de una estación hidroeléctrica, para la provisión de energía eléctrica a Vallegrande.

El proyecto comprende, por lo menos, la evaluación de los aflores del río Piraymiri, situado a 38 kilómetros de esta ciudad. El funcionario visitante afirmó que se inspeccionarán las condiciones de la construcción.

Los estudios, según se ha informado, durarán varios años. Entre tanto, se continúa la organización de la Cooperativa Eléctrica que tiende a adquirir una sección de grupos eléctricos, como parte de la solución del complejo problema de la energía eléctrica.



El Tenl. DEM Julio Pérez Chacón ha sido declarado Hijo Predilecto de Potosí en mérito a la labor que viene desarrollando como Prefecto de ese departamento, al haber impulsado la realización de distintas obras públicas. En la fotografía, el Tenl. Pérez Chacón después de haber recibido tal distinción, fue condecorado con una medalla de oro por el Rotary Club a cargo del Presidente de esta institución Humberto Calvi. (Foto CIMA).

## EL OBISPO DE ORURO DONO \$b 400 A UN CENTRO DE REHABILITACION

ORURO, 2 (PRESENCIA).- El Obispo de esta Diócesis Monseñor Jorge Manrique, donó la cantidad de cuatrocientos mil bolivianos, al Centro de Rehabilitación del Menor "Albergue Mil Casa".

Recibió el dinero el director del mencionado establecimiento, a quien le indicó el señor Obispo que esa suma era para adquirir herramientas, de hojalatería, para uso de los albergados, a fin de que aprendan y se capaciten en un oficio que les proporcione los medios necesarios para subsistir sus gastos, cuando dejen el albergue "Mil Casa".

Monseñor Manrique expresó que es en esa forma como se contribuye efectivamente a la rehabilitación de los menores y se los convierte en ciudadanos útiles a la sociedad.

El director del centro, viajó a La Paz para adquirir las mencionadas herramientas.

Por otra parte, en la sede de gobierno, el Director gestionará ante las autoridades del Ministerio de Trabajo, el envío de la remesa respectiva para el pago de haberes al personal del citado establecimiento, el que, de acuerdo a lo informado, no recibe sus sueldos desde la fecha en que se fundó esa institución, es decir desde el mes de febrero. Por esta circunstancia, la situación del personal es crítica, lo que les impulsaría a adoptar actitudes enérgicas, sino se les atiende en sus reclamos.

## PARO DE PROTESTA

VALLEGRANDE, 1 (ANF).- El magisterio local está cumpliendo el paro decretado por la Federación Departamental de Maestros de Santa Cruz, como protesta por la agresión que sufrió el profesor Chávez Taborga, en la ciudad de La Paz.

En efecto, carece la república boliviana de una verdadera integración espiritual y de una planificación más de acuerdo al desarrollo económico-social de cada distrito, y tales deficiencias se revelan también, como urgentes necesidades, en la propia Universidad, que forma parte de nuestra realidad colectiva.

## CANDIDATOS PARA ALCALDES

ORURO, 2 (PRESENCIA).- Ante la renuncia del Alcalde de Oruro, Tenl. Alfredo Rivas Jenkins, y su consiguiente aceptación por parte de las autoridades gubernamentales han surgido varias candidaturas apoyadas por diversos sectores de la población.

Entre los posibles reemplazantes del alcalde Rivas Jenkins, se cita al Dr. Oscar Ramírez, cuyo nombre es propiciado por una de las dos Federaciones de Juntas Vecinales, de la cual es su presidente. También figura el Lic. Julio Jáuregui, que es apoyado por la Federación Departamental de Gremiales. Actualmente el Lic. Jáuregui ocupa el cargo de Oficial Mayor. Por otra parte, la Fraternidad "10 de Febrero" mediante un cable dirigido al Presidente de la República, solicita nombramiento para el Cnl. José Eguino Ortega.

Mientras tanto, se da por hecho la designación del señor Julio Gonzales, activo militante del Pra. Por la diversidad de candidaturas parece no existir uniformidad de criterios entre las instituciones proponentes, que dicen ser intérpretes y representantes del pueblo de Oruro.

## Profesionales de Santa Cruz plantean bases para la Reforma Universitaria

La Federación de Profesionales de Santa Cruz aprobó un planteamiento sobre la Reforma Universitaria. El trabajo fue realizado por los comisionados de esa organización Srs. Leonor Ribera Arteaga, Lynders Pareja, Serafin Díaz y Aristóteles Martínez, y será presentado como ponencia a la II Conferencia de Profesionales a realizarse este mes en la capital oriental. El texto del documento dice:

## CRISIS DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

Si entendemos por crisis de una institución cierto período de ruptura del equilibrio regular de la misma, que pone en aguda tensión el anhelo de un mejoramiento de su estructura y sus funciones específicas, la crisis de la Universidad Boliviana es la crisis de la cultura y la civilización nacional.

Creemos, en consecuencia, que una de las causas fundamentales de la actual etapa angustiosa que confronta la Universidad en nuestro país, se debe a la falta de una orientación definida y a una dinámica de progreso creador en la vida y destinos de la Patria.

En efecto, carece la república boliviana de una verdadera integración espiritual y de una planificación más de acuerdo al desarrollo económico-social de cada distrito, y tales deficiencias se revelan también, como urgentes necesidades, en la propia Universidad, que forma parte de nuestra realidad colectiva.

Es la Universidad, por su misión rectora, la que debe reaccionar contra dicho estado de cosas, presidiendo un movimiento de integración nacionalista y de estudio de los problemas cardinales del país.

A tales objetivos, puede llegar la Universidad, paralelamente, buscando los métodos o sistemas para una mejor coordinación de la cultura nacional en servicio de las necesidades sociales.

La crisis de la Universidad, que ha culminado con el álgido tema de las "revoluciones universitarias", exige planteamientos que lleven a una solución radical de la anómala situación que hoy se observa.

En este aspecto, consideramos que las dividas de la Universidad Boliviana, para resolver su profunda crisis, pueden resumirse en líneas generales y como cuestiones básicas, en los siguientes:

1. Integración y reestructuración de la Universidad Boliviana sobre la base de nobles principios coordinadores, que tiendan al mayor acercamiento y cooperación entre los distritos universitarios del país, en sus distintas formas, verbigracia, el intercambio de experiencias e iniciativas y la asidua vinculación de profesores y alumnos.

2. Planificación universitaria conforme al desarrollo económico-social de cada departamento, pero conservando las autonomías locales, dentro de las grandes líneas coordinadoras de la Universidad Boliviana.

3. Formación de los cuadros profesionales que demandan las diversas necesidades de la nación.

4. Revisión de los planes programados de enseñanza en nuestras Universidades, estímulo de los Seminarios e Institutos de Investigación, así como a la producción científica, literaria y artística, procurando que incorpore los temas de la nacionalidad y sus respectivos estudios y creaciones.

5. Régimen de orientación profesional para la mayor eficiencia de los hombres que forman la Universidad, en servicio de la república.

6. Conquista plena de la autonomía económica, proyectándose en la creación de ingresos de tipo directo para afirmar el libre progreso del desenvolvimiento de las Universidades.

7. Remuneración de los cátedráticos a tiempo completo, para que dediquen todo su esfuerzo y espíritu de superación a la Universidad, adoptando ese sistema de pago en forma paulatina, a medida de las posibilidades económicas de cada una de las Casas de Estudios Superiores del país.

8. Lucha contra el sectarismo partidista o de otra especie en la Universidad, que desvía los altos objetivos de la misma, en sacrificio además, de los superiores intereses nacionales.

9. Reforma de la Universidad en sus diversas funciones específicas y mecanismos administrativos y económicos, para que cumpla la misión social que se le reconoce, realizando labor de orientación y de crítica; organizando el servicio especializado de extensión universitaria y cooperando activamente a la solución de los problemas públicos, dentro de una mayor vinculación o nexo con el pueblo.

10. Creación de Ciudades Universitarias, base de la integración y planificación de nuestras Casas de Estudios Superiores, a cuyo efecto debe gestionarse el concurso del Supremo Gobierno y de los organismos internacionales de cooperación cultural.

Dentro del proceso se hallan involucrados el anterior agente de la Empresa de Teléfonos, Carlos Villarroel, el ex-administrador Oscar Salinas y miembros del directorio.

SE INVESTIGARA DESAPARICION DE OBJETO VALIOSO

ORURO 2 (PRESENCIA).- El Fiscal de Distrito Dr. Wilfredo Forest Muñoz, ha requerido a la autoridad judicial respectiva, se instaure el sumario correspondiente y la investigación de rigor, para determinar quién o quiénes son los autores de la desaparición de una valiosa araña de cristal de roca, de propiedad de la Alcaldía y que se hallaba instalada en el Teatro Municipal.

Se informa que dicha araña costaba varios miles de dólares y que fue obsequiada a Oruro, por el magnate del estafío, don Simón I. Patiño, habiendo desaparecido durante la administración municipal del régimen del MNR.

Según afirma radio "Oruro", dicha araña que además tenía incrustaciones de oro, fue vendida en Arequipa, durante la gestión del alcalde Alfredo Vélez Rosendi.

PROCESO A OTRO ALCALDE

El mismo representante del Ministerio Público, Dr. Forest Muñoz, ha dispuesto la ampliación del proceso de responsabilidades, en el caso de Teléfonos Automáticos contra el ex-alcalde Tenl. Alfredo Rivas Jenkins, que fue Presidente de la mencionada empresa.

HOY ES EL DIA

sábado 3 de setiembre

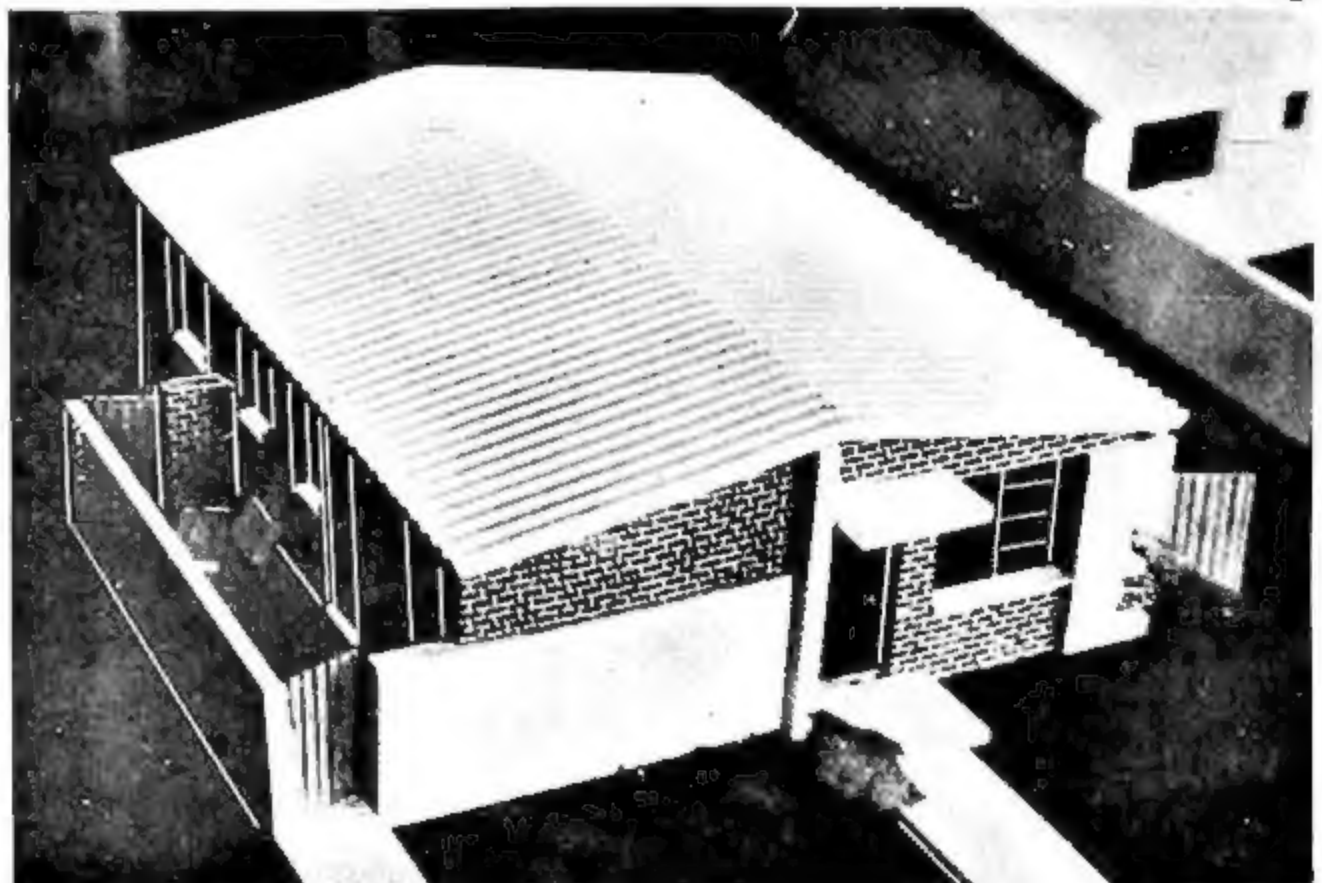
inauguración de las primeras

CASAS-MODELO

de HOGARES BOLIVIANOS S.A.

CUANTO PAGA UD. DE ALQUILER MENSUAL?  
SABE QUE AHORA PUEDE TENER SU CASA?

Con lo que Ud. paga AHORA por concepto de alquiler, puede tener su casa propia en Calacoto, mediante Hogares Bolivianos S. A.



Solo es necesario un pago inicial de \$b. 12,430 el saldo de \$b. 49,740 es cubierto por un crédito hipotecario. El costo total de la casa asciende a \$b. 62.170.

¿Y sabe cuánto paga por cuota mensual de amortización del préstamo?

¡Solo \$b. 488.-!

Menos, mucho menos de lo que Ud. paga ahora por alquiler

HOGARES BOLIVIANOS S.A.

AV. MARISCAL STA. CRUZ 1365-TEL. 22178-2º PISO



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Sábado 3 de Septiembre de 1966

## DEMARCACION DE FRONTERAS

Durante nuestra vida republicana, varias desmembraciones territoriales que hemos sufrido, fueron causadas por la carencia de una delimitación exacta de nuestras fronteras, por lo menos, vecinos poderosos pudieran hallar en ese hecho un cómodo pretexto para reclamaciones que nuestra debilidad nos impedía resistir o para agresiones de hecho.

Las posibilidades de que el pasado se repita en este aspecto, son cada vez menores, no sólo porque nuestras fronteras, en general, se hallan delimitadas, sino porque llevamos una vida amistosa con casi todos nuestros vecinos y se ha fortalecido la conciencia americana respecto al repudio que merecen las conquistas hechas por la violencia.

Sin embargo, es de elemental prudencia eliminar todos los peligros, inclusive si sólo son potenciales, y evitar las ocasiones propicias para que, ante cualquier cambio de política de uno de nuestros vecinos, nuestro pasado doloroso se repita.

Por eso, hay que delimitar las fronteras sobre el terreno, de la mejor manera posible y en un tiempo breve.

Nos mueve a hacer esta consideración, la que recientemente ha sucedido en nuestra frontera con Brasil. La demarcación es tan poco clara, que en los primeros momentos, las declaraciones oficiales fueron contradictorias. Sólo ahora sabemos de cierto que hubo una incursión no intencional de una patrulla brasileña, que no tuvo consecuencias porque el error fue reconocido. Pero bien puede suceder, en esa frontera u otra, que la persistencia en el error hasta eso se puede llegar en aras del patriotismo o cualquier ligereza, lleven a un intercambio de disparos, a que aparezca alguna víctima. Si no hay muy buena voluntad, de allí puede derivarse a roces más peligrosos en que cada parte quedará tener la razón, quizá hasta por motivos de simple política interna.

La posibilidad, aunque no grande, no es tampoco remota. Conservamos memoria no sólo de momentos en que círculos chauvinistas y hasta imperialistas en nuestros vecinos, tuvieron gran influencia política, esos círculos pueden llevar a que se precipiten crisis. Además, no siempre, en los últimos lustros, nuestras relaciones con los vecinos han sido tan cordiales como en la actualidad.

Por tanto, hay que insistir en la necesidad de la demarcación de nuestras fronteras, sobre todo en el caso del Brasil, donde la carencia de hitos es más notoria. Especialmente nos referimos a la necesidad, varias veces apuntada, de que los convenios que han permanecido sólo como documentos oficiales, se lleven a una realización práctica, se traduzcan en una demarcación en el terreno.

## Defensa del Parlamento y explicación de las Reformas Constitucionales

Por Luis Adolfo Siles Salinas

REFORMA DE LA CONSTITUCION

Las ideas centrales expuestas al tratar el tema del Parlamento son las que han guiado el Proyecto de Constitución elaborado por el Parlamento. En esta ocasión, el Parlamento ha prestado su atención y su orientación a quienes en esta ocasión rindieron el voto público.

Se han levantado voces autorizadas que se expresaron en protesta en contra de la misma reforma de la Constitución. Se ha dicho que toda modificación reciente al texto constitucional debilita la autoridad y la fuerza; que Bolivia es uno de los países que más constituciones ha tenido en su corta existencia independiente; uno de los que menos cumplimiento ha dado a sus disposiciones; que en la Constitución llamada Vitalicia fue una de las que más veces se ha modificado; que la reforma de la Constitución, que toda vez que se ha alterado es un proceso de decadencia de ideas, de decadencia conceptual.

Hay mucho de verdad en todas las afirmaciones anteriores, especialmente en aquella que subraya la división de criterios, a su vez de una corriente unificadora vitalista, pero no es menos cierto que las constituciones han surgido precisamente cuando las sociedades se dividen. Cuando las mismas valores son reconocidos por todos, no hay necesidad de constituciones. Es así cuando la sociedad francesa se divide en la del Antiguo Régimen y la del nuevo Régimen; cuando se escinde en el partido conservador y el liberal, cuando estalla la crisis y la conciencia europea, según las palabras de Paul Hazard renace siempre una nueva general, suprema, que recoge un núcleo central de ideas y que se impone a todos. Naturalmente, es necesario ese núcleo central de ideas comunes o mayoritarias. El pluralismo político hace necesaria una Constitución, pero la existencia, elabórase política, la guerra civil abierta o callada, la hace imposible. Entre esos dos extremos, entre la sociedad extrañamente feudal y liberal al mismo tiempo, que imperaba en Bolivia hasta 1920 y las corrientes revolucionarias, con gran frecuencia sin ninguna precisión ideológica, que aparecen después, se va produciendo un proceso de acercamiento, de síntesis, especialmente en el pueblo, aún cuando no haya llegado todavía a los muchos ideólogos, afeccionados a esquemas venidos por la realidad. Es este núcleo el que recoge nuestro Proyecto.

### CONSERVACION Y CAMBIO

El decreto de convocatoria a elecciones y en consenso general, busca una reforma de la Constitución, no un cambio total. Casi siglo y medio de vida republicana y quince constituciones, nos están principios aceptados desde el primer momento y mantenidos a través de todas las transformaciones, principios propios de nuestro acento democrático occidental y cristiano. Se ha buscado para obtener el justo medio entre la conservación y el cambio, por un lado, y la necesidad de transformaciones que experimenta el mundo y nuestra sociedad, por el otro. El mundo moderno, de proceso acelerado de desarrollo y solidaridad social, y de un planteamiento más radical, por otro, de cambio total, tal vez más ideal, más perfecto, pero que sólo se puede imponer a un momento en que se hayan clarificado ideas y se haya impuesto, en forma nítida y sólida, una forma de pensamiento, extrema que abraza no

## LA POLITICA HOY

El problema de los que se emplean y se despiden de empleos públicos ha tenido dos caras diferentes en las últimas horas. Por una parte se ha criticado al Ministro de Trabajo en Diputados por haber hecho algunos cambios en su despacho. Otros Ministros que han hecho iguales o mayores cambios han recibido también órdenes de Palacio de no despedir empleados públicos.

\*\*\*\*

Peró a su vez, hay protestas en sectores del MPC que preparan nada menos que un viaje a Viet Nam en señal de protesta porque no se les quiere dar cargos públicos pese a las promesas de antes de elecciones. Otros grupos anuncian una manifestación para protestar por este incumplimiento.

\*\*\*\*\*

Los extremos son malos. Un Ministro no puede ser criticado por cambiar a un número discreto de empleados que tienen que ser de personal confianza para poder dirigir departamentos dentro de ministerio. A los que han cambiado a cien o doscientos empleados públicos con ese pretexto sí hay que censurarlos. Pero el que grupos políticos quieran que se liquide a otras gentes que trabajan en la administración pública y se los ponga a ellos por razones puramente políticas, es inadmisible. El Gobierno, al negarse a ello, está obrando bien.

Cuando el Embajador en Madrid Alfredo Alexander ya había declinado la invitación de la Cancillería para hacerse cargo de la embajada en Bonn, el Senado con muy mal sentido y poniendo a un lado razones de eficiencia y buena representación, rechazó el nombramiento del Sr. Alexander. Lo que hemos criticado siempre, está en vigencia: se hacen nombramientos por razones políticas. Se rechazan nombramientos sin tener en cuenta la capacidad de las personas y el trabajo realizado por ellas en su representación anterior. Tal el caso de Alfredo Alexander. Así no progresamos ni llegamos a ninguna parte. De todos modos el rechazo del Senado se produjo después del rechazo del propio embajador en Madrid. Mal paso del Senado.

\*\*\*\*\*

En ese sentido los anuncios que hace la Cancillería de que se estudia la forma de crear un cuerpo diplomático de carrera, permanente, de calidad, resultan interesantes. Si no se procede así, el caso se repetirá mil veces: las recomendaciones, los favoritismos, la política, el parentesco y otras cosas, se impondrán siempre antes que la calidad y la preparación. Como acaba de suceder en el caso del embajador en Madrid Alfredo Alexander.

### POLITICOS

En este sentido, se conserva la idea de democracia, república y representativa de nuestras constituciones; los textos sociales incorporados en la Constitución de 1925 y se conservan los principios de una universal en el artículo 31, de nacionalización de minas en el artículo 66 y de reforma agraria en el cap. II de la sección V. Se fundamenta el régimen social en el trabajo y se incorpora nuevos temas sobre desarrollo económico, social de la Constitución. Se ha logrado, pues, un equilibrio entre tradición y progreso.

### LA PERSONA HUMANA Y EL BIEN COMUN

Cuando leíamos las memorias y obras de testimonio escritas por los hombres que vivieron los tiempos del nacionismo, pensábamos que los horrores que relataban no podían repetirse nunca en la que se consideraba dulce América y la, en medio de revoluciones de opulencia, de prosperidad, de bienestar y de paz, todas las visiones fantásticas que se llevaban a cabo en nuestra tierra. Todavía tardaríamos más años los siglos de dolor que recuadró a gente atormentada, así en la calle Potosí, frente a los Tribunales de Justicia.

Por eso, se ha puesto especial énfasis en reconocer como el primer derecho de la persona humana la salud y la vida, en el art. 24; en obligar al Estado de proporcionar asistencia médica y alimentación adecuada a los confinados y en permitirles la libre comunicación con sus familiares en el art. 26.

### PLANIFICACION E INICIATIVA PRIVADA

Hemos dicho que el proceso de constitucionalismo ha pasado por tres etapas. La primera corresponde mera declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano; la segunda, de constitucionalismo social, con reconocimiento de los derechos de la familia, de la comuna, de los sindicatos, y en general; de los cuerpos intermedios, y la tercera y contemporánea, que incorpora la necesidad del individuo, pero con grandes avances científicos, las segundas y terceras etapas, que se incorporan a un desarrollo económico acelerado, no por medio de un trabajo espontáneo, dejado a la voluntad individual, sino con todos los recursos de la ciencia y la técnica, con fijación de prioridades, en una palabra, con planificación. Las previsiones y las directrices, la coordinación y la dirección superior de la economía nacional quedan en manos del Estado.

Sin embargo, nuestro proyecto contempla en el art. 29 que "las explotaciones a cargo de la persona humana son de carácter colectivo".

(Pasa a la página 6)

## LOS FUNDIDORES DE BOLIVIA

Escribe:

Carlos G. de Saavedra

Al despedirse el General Ovando para volver al Gran Cuartel General, recomendó a la ciudadanía vigilar, cuidar, oponerse a todo intento de destrucción del plan de fundición de estaño y de paralización en el curso de tres o más años de su erección. Soldado-estadista, el General Ovando, en el tono menor que acompaña siempre a las cosas materiales, repitió lo que dijera el Mariscal Sucre a nuestros abuelos sobre la patria total. Fundición de estaño. Fuente económica que en su sola enunciación borra la peregrina ocurrencia de la "diversificación" alentada por los economistas del próximo pasado y afirmación muy clara de que la minería es y será la fuente primera de nuestra subsistencia.

Para la gente sencilla, esto de la fundición significa asentamiento.

### CRONICA DE ITALIA

## ROMA EN PRIMAVERA

Por Harold Olmos

La luna ha vuelto a alumbrar la ciudad, esta vez sin nubes y sin lluvia. El río de turistas que ha invadido Roma se deja llevar por las calles sin itinerario fijo, como un torrente impulsado por la fuerza de la curiosidad de recorrer los monumentos y pájaros han vuelto a hacer sus nidos en los muros del Coliseo o en los altos de Plaza España. Cruzan la ciudad tejidos en el aire letras de bienvenida a la primavera. La naturaleza ha caído en el verde festín de las hojas de mayo y de la tierra se siente resurgir la romántica Roma, con piel de cielo abierto, manos de azul infinito y cabellos teñidos de verde. El "cri-cri" de los grillos escondidos entre los árboles armoniza con el silencio que cubre los parques al morir la tarde.

Los bares han puesto mesas en las aceras, donde acuden bebedores del "buon caffè" y Coca-Cola. Ya Plutarco decía: "Recorred la tierra; encontraréis ciudades, países sin murallas, sin letras, sin leyes, sin monedas, sin teatros, sin escuelas y hasta sin casas; pero no encontraréis jamás un pueblo sin altares". En esta civilización de la propaganda alguno objetaría que le faltó añadir Coca-Cola. Y tendría razón.

La brisa-ll ponentino del románico de Plaza Colonna ofrece el campo propio para las discusiones. Es la mejor oportunidad para conocer cómo razonan los romanos ante determinada situación. Los debates son apasionados. Todos toman parte, manifestando su opinión en voz tan alta como lo permiten los pulmones. Hará algunas noches, un grupo de estudiantes y una docena de noctambulistas discutían sobre los hechos que conmemoraban la Universidad de Roma: se celebraban elecciones y en un tumulto murió un estudiante. "¿Fueron los comunistas?", "¿fueron los fascistas?", "¿la culpa es del centro-izquierda?". Un joven, fascista a todas luces y con cabellos que no probaron peluquería en todo el invierno, interviene por responsabilizar a los comunistas. Al llegar a cierto punto uno le pregunta:

- ¿Ha hecho el servicio militar, tal vez?  
- No. Soy antimilitarista, responde secamente.  
- ¿Cómo puede ser antimilitarista y fascista a la vez? Es pretender combinar el agua con el aceite.  
- Soy antimilitarista simplemente (subrayando el "simplemente") porque no me gusta el servicio militar.  
Cerrado el diálogo. Entró tanto los demás continúan.

En estos días es más fácil caminar a pie que andar en automóvil. Y no pasa mucho tiempo desde que fuera abierto a los automovilistas un pasaje subterráneo para aliviar el congestionamiento de tráfico. El alivio fue poco o casi nada. En Roma el problema del tráfico es el problema principal entre los demás de la ciudad. Y con justa razón, la mayoría de la gente prefiere siempre el autobús. Pero son los varitas los que soportan las bocinas de los impacientes. Sin embargo, con la serenidad de un cirujano, sin más bisturí que los brazos, el varita de blanco uniforme realiza su operación desde el medio de la calle. Con el aire y el movimiento rítmico de los brazos la columna de torugas con cascos de acero. Con singular maestría, doma los autos. Los serena, los hipnotiza y los prepara para finalmente darle el "via...".

Una buena mandolina y un buen concertista nunca faltan en los restaurantes típicos romanos. Se bebe vino por pocas liras y se goza del placer de escuchar música que es gloria de los viejos y dicha de los niños. Pero el buen vino se lo toma siempre en los castillos romanos que circundan la ciudad. Y el mejor de todos en Frascati. Con unos amigos estuve en esta ciudad-satélite de Roma. Frascati es el balcón de Roma. Desde las afueras se domina toda la ciudad que duerme irradiando luces multicolores que reflejan la magia de su encanto. Uno de ellos es de Frascati, naturalmente- hacia de Cicerón. Nos indicó: "Aquí - mostrándonos una callejuela estrecha y sombría- se filmaron las principales escenas de 'La larga noche del 43'. Trescientos veinte italianos de la resistencia murieron perforados por los proyectiles nazistas. El invasor había advertido: diez italianos por cada alemán. Y la resistencia había hecho saltar un camión con treinta y dos soldados nazistas. Trescientos veinte cadáveres quedaron amontonados aquella madrugada, viejos y jóvenes, y tal vez pocos supieron el por qué de la muerte.

Han pasado más de veinte años. La luna ha vuelto a alumbrar la ciudad.

### TRIDENTAZOS

por LUZBEL

### TRETA



## UN REMANSO DEL TIEMPO

Por W.K.Mayo

GUANAJUATO.- Salir de la ciudad de México, agitada, febril, moderna; recorrer la ruta de la historia, Querétaro, San Miguel de Allende, Dolores, y llegar al atardecer a Guanajuato, es mágico. Se tiene la impresión de que uno se ha quedado dormido y sueña. El tiempo ha hecho marcha atrás, y estamos en el esplendor de la época colonial: siglos diecisiete y dieciocho...

En la ciudad de México lo despertaban a uno los claxon de los automóviles, el chirriar de los tranvías y el trépido de los camiones; en Guanajuato, las campanas de las iglesias y los gorjeos de los pájaros...

En México, D.F., al salir del hotel, el viajero ve grandes edificios de arquitectura funcional, convertidos en columnas de trabajo; en Guanajuato, iglesias churriguerescas, basílicas barrocas, viejos palacios coloniales...

En México, D.F., la gente se afana para ir a la oficina, a la tienda, al taller, a la fábrica; en Guanajuato, bajo la influencia filosófica del refrán "no por mucho mudrugar amanece más temprano", se practica la contemplación.

En México, D.F., las horas vuelan alacandadas; en Guanajuato, pasan despacio, lentamente. Guanajuato es un remanso sereno y barroco del tiempo.

Guanajuato tiene una posición topográfica original. No está situada en el centro de un valle, como México, D.F., ni en las estribaciones de la sierra, como San Miguel de Allende, sino en una angosta cañada. Sólo tiene una larga calle longitudinal -lo que en el pasado fue el cauce de un arroyo-. Lo demás son plazuelas y callejones empinados que terminan agarrándose a la escarpadura de un cerro.

En Guanajuato, apretada, no hay simetría, como en Teotihuacán; pero el conjunto es elegante. Parece una ciudad castellana del siglo diecisiete. Una Salamanca en miniatura, comprimida en el cuenco de una montaña.

Cuando don Miguel Hidalgo, el 16 de septiembre de 1810, gritó "¡Mueran los gachupines!", en su fuero íntimo, debió hacer una excepción: los gachupines que edificaron la ciudad de Guanajuato, desde que la fundó el Virrey don Luis de Velasco en 1554, hasta que, a fines del siglo dieciocho, don Antonio de Obregón, conde de Valencia, hizo construir el templo de San Cayetano, cerca de la mina La Valenciana.

Los españoles que levantaron Guanajuato merecían la absolución del cura de Dolores por lo bien que la hicieron; tan bien, que los mexicanos la guardan como una joya y una reliquia.

Los habitantes de Guanajuato -30.000 tiene la ciudad- espiritualmente son españoles. En ningún sitio de México he oído hablar tan bien del castellano como en Guanajuato, un castellano clásico, del siglo dieciocho.

He presenciado una representación de los Entremeses de Cervantes, al aire libre y a la luz de las estrellas, en la plazuela de San Roque, hecha por el grupo artístico

(Pasa a la página 10)



## EQUIVOCADINHOS

"Tropas brasileñas incursionaron, evidentemente, en territorio boliviano pero en forma enteramente casual y debido a la falta de hitos fronterizos. El jefe de la guarnición que penetró a nuestro territorio reconoció el error y presentó las disculpas respectivas. Sin embargo, de ello nuestro gobierno presentará reclamación". Vamos a hablar de las disculpas brasileñas, en una carta al Presidente Barrientos, dirigida desde Río de Janeiro.

\*\*\*\*\*

"Queridísimo General, o mais grande taratando do mundo: Estamos afligidísimos, pesarosísimos, "horrosísimos", avergonzadísimos por una desgracia que vosé ya conoce. No se trata do resultado del último trapeonado de futebol por o Copa do mundo. Es la incursão involuntaria de una poderosíssima escuadra de nosso Ejército brasileiro en territorio boliviano, no con fines guerreros sino a causa de o desvío de nossas brújulas que en vez de marcar o Norte, marcaron o Levante por culpa de poderosíssimos imanes femeninos y la ausencia de hitos masculinos.

Este afán de confraternizar internacionalmente sin visas do Consulados, ni salvoconductos, sin invites nao protocolos, no deve ser causa de suspicacias, nao resentimientos, nao malos entendimientos. Somos naciones hermanísimas, parientísimas, amiguisísimas, mais no permitiremos jamais que nos hagan pelear, guerrear, enfiar.

Tenemos o mais grande respeto por el poble boliviano, por el suo Gobierno y por el suo mais grande Presidente Generalissimo Barrientos a quien es brasileiro llamamos con el mais grande cariño: "O Pelé do politica boliviana". Qualquer pessoa, conhedora das peculiaridades da região fronteira, sabe que es facilissimo equivocarse y adentrarse en territorio boliviano, como também sabe que es difficilissimo equivocarse y adentrarse en territorio brasileiro.

Nao quiséramos os brasileiros, Senhor Presidente, que este pequeno incidente seaa a causa de malograr nossas relações tan cordialísimas, amabilíssimas, amorosíssimas, militarísimas entre Generalissimo Umberto Castello Branco y vosé Generalissimo Repé Barrientos Ortuño, mais al contrario, que sea motivação para estrechar nossa amizade. Quando vosé quísera, General, as tropas bolivianas podráis adentrar en territorio brasileiro, para retribuir visita, ballar unos sambas y cantar todos junthinhas: "Telecotecoté, telecotecoté, telecotecoté".

Nossas mais rendidas disculpas por incidente por culpa de unos equivocadinhos os brasileiros!"

Rio de Janeiro, 14 de Setembro de 1966  
Por la copia: PAULOVICH

XAVIER



# El Alcalde Escobar mostró la realidad de la Comuna y las perspectivas del futuro

El Alcalde Municipal de La Paz, General Armando Escobar, clausuró ayer, en el Salón de Acuerdos de la Alcaldía, el ciclo de conferencias auspiciado por la Asociación de Empleados Técnicos Municipales.

El discurso sintetiza las labores comunales realizadas por el General Escobar. He aquí un breve resumen de su alocución de 4,500 palabras.

Comenzó apreciando el verdadero valor de estas conferencias realizadas por primera vez en la historia paceña. Dijo de ellas: "El ciclo de conferencias, al margen del elevado nivel académico que fisonomiza su desenvolvimiento, reviste una importancia esencialmente práctica, al promoverse, por iniciativa de los propios técnicos de la Alcaldía, la superación de la visión unilateral o excesivamente especializada que ellos se acostumbraron a considerar normal a lo largo de los años, insuficiencia que, por cierto, no constituye un demérito personal suyo sino que fue y es todavía un reflejo del medio. Y es que, para que la programación municipal sea llevada a cabo con la mayor eficiencia y no sea tan sólo un simple enunciado no susceptible de vigencia real, resulta preciso que los agentes del plan, sin perjuicio de dominar su campo específico, posean un enfoque de carácter integral de las metas perseguibles".



El Alcalde leyendo su informe sobre la realidad y las perspectivas de la Comuna.

Cerrando este capítulo, el Alcalde dijo que el extraordinario incremento de los ingresos municipales se tradujo en un correlativo aumento de la cantidad de obras ejecutadas en 1966, conforme pudo apreciar la ciudadanía.

## OBRAS DE PAVIMENTACION

El Alcalde señaló luego las obras ejecutadas por el Departamento de Pavimentación y que representaron en sus diferentes especificaciones, un total de \$b. 1,125,358.34 manifestando «a continuación» que no se hallaba satisfecho con este resultado y que se iba en busca de nuevas metas.

El General Escobar señaló luego estas cifras que interesan a la población paceña: En 1966 se gastará en ensanche de calles más de 750 mil pesos bolivianos y más de 180 mil pesos bolivianos en la apertura de calles o sea alrededor de un 200% más que el año pasado.

## PREVENCIÓN DE INUNDACIONES Y DERRUMBES

Refiriéndose a uno de los más graves problemas de nuestra ciudad, cual es el de la canalización de ríos y riachuelos, construcción de defensas, etc., el Alcalde dio cifras acerca del movimiento de tierras y anunció que en 1966 se gastará en este rubro un total de \$b. 2,003,000.00, anunciando que para 1967 quedan pendientes obras de canalización cuyo costo aproximado se estima en un total de \$b. 6,220,000.00 cuya financiación calificó de "dudosa".

## ADVERTENCIA SOBRE

## LA FUNCIÓN MUNICIPAL

Al referirse a la función esencial del Municipio, el Alcalde hizo la siguiente advertencia: "Si razones institucionales o el nivel de desarrollo económico general del país ponen un determinado límite al incremento financiero de la Alcaldía, el titular de la Comuna, por mucho que se angustie apreciando la magnitud de las necesidades colectivas todavía insatisfechas y cuente con un equipo eficiente y entusiasta de colaboradores, nada podrá hacer frente a esa limitación material".

## ALCANTARILLADO

"La red de alcantarillado se encuentra en pésimas condiciones", manifestó el Alcalde por lo que habría que repararla en su totalidad a un costo de 74 millones de dólares y durante 37 años, de acuerdo a datos de Ingeniería Global. Señaló que en este aspecto

# NO HAY TRANSFERENCIA SINO SIMPLE ADMINISTRACION DE LOS HOTELES DE LA PREFECTURA, AFIRMA TURISMO

"El hecho de que los hoteles prefecturales sean administrados por una institución especializada como es la Dirección Nacional de Turismo, no quiere decir que los inmuebles sean transferidos en forma definitiva y con todo el derecho de propiedad", dijo ayer Jorge Careaga, jefe de esa entidad, refiriéndose a las expresiones del Cni. Roberto Patón que mostró su desacuerdo con la indicada transferencia.

Dijo, asimismo, que antes de entrar en polémicas que no con-

to el déficit total de alcantarillado será de 1,538,780 metros lineales. Manifestó que para este año se han presupuestado \$b. 1,435,977 lo que significa un incremento extraordinario con relación a los anteriores años.

## AGUA POTABLE

Al hablar sobre el llamado "Plan Maestro" de Ingeniería Global, el Alcalde señaló sus esfuerzos por conseguir la financiación alemana. Anunció a los paceños que para 1966 se ha programado extender este servicio a varias zonas periféricas de la ciudad como Cota-Nu-ma, el Tejar (en sus dos secciones) Chumeco Chico, Sagrado Corazón, El Calvario, Vinto Tinto y Munay-pata, o sea un área aproximada de 10 Kms2. También manifestó que el "Plan Maestro" permitirá cubrir las necesidades de la demanda máxima hasta 1975.

## PALABRAS FINALES

El General Armando Escobar cerró su conferencia con estas palabras: "Desde luego, tan sólo vimos la virtud de esforzarnos en cumplir honestamente las funciones que se nos habían encomendado, reajustando los diversos instrumentos y servicios comunales y conjugando este reordenamiento con el ansia general de progreso urbano de los habitantes de La Paz".

# LAS REGALIAS DEPARTAMENTALES NO SERAN DISTRAIDAS EN OTROS FINES

AFIRMO AYER EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA A LOS SENADORES Y DIPUTADOS DE POTOSI. SOLUCIONES A PROBLEMAS PLANTEADOS.

El Vicepresidente de la República, Luis Adolfo Siles Salinas, manifestó ayer a PRESENCIA que las regalías departamentales que perciben los distritos del país no serán distraídas en otros fines, sino en las obras de desarrollo e infraestructura requeridas.

El Vicepresidente sostuvo una prolongada reunión con senadores y diputados de Potosí tanto del Frente de la Revolución Boliviana como de Falango. Indicó que el trabajo del moderno parlamento se efectúa silenciosamente bajo el sistema de las comisiones. Agregó que a pesar de los disparates criterios de los representantes nacionales en función de parlamentarios, es posible aunar criterios cuando se trata de buscar soluciones a los problemas de los distritos que representan. Agregó que en la reunión realizada pudo comprobar esta teoría en forma efectiva y práctica y como primera medida, se dispuso indagar sobre el monto de las regalías departamentales que ingresan por departamento, para que con esos recursos desarrollara la economía regional de sus departamentos en obras de desarrollo e infraestructura.

## OTROS PROBLEMAS

El Dr. LASS, recibió ayer en audiencia al Padre Julio Tumiri, con quien consideró problemas de las cooperativas. También recibió la visita del Dr. Roberto Pérez Patón, presidente de la Corte Superior del Distrito, con quien

# PARO EN SIGLO XX Y CATAVI POR NO RECONOCIMIENTO DE LA FSTMB

COLQUIRI NO ACATO EL PARO

Llallagua, 2 (PRESENCIA). La comisión de secretarios generales de los sindicatos mineros presidió una ordenada asamblea general de los trabajadores de Siglo XX para informar de las fracasadas negociaciones para lograr el reconocimiento de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia. Los asambleístas decidieron decretar un paro de 24 horas como protesta por el temperamento del Gobierno al no reconocer a la dirección nacional minera.

La misma decisión fue adoptada por los trabajadores mineros de Catavi luego de la asamblea general en ese distrito.

El Secretario General de Siglo XX, René Chacón, prestó informe sobre los trámites seguidos en La Paz. Luego se refirió a la posición adoptada por los trabajadores de San José y Colquiri quienes también decretaron un paro de protesta y, luego de llamar a la serenidad a los asambleístas dejó a la decisión de los trabajadores la actitud que debía adoptarse frente al no reconocimiento de la FSTMB.

Fueron varios los oradores que expusieron sus puntos de vista. De todo ello extrajeron un voto resolutorio cuyos puntos salientes son:

1.- Paro de protesta y solidaridad con los trabajadores de San José y Colquiri, como respuesta a la negativa gubernamental. 2.- Reposición de sueldos y salarios y precios de contrato vigentes hasta mayo de 1965. 3.- Pago de beneficios sociales a mayo del pasado año. 4.- Pago del 4% hasta el 15 de septiembre del presente año.

Otra parte del voto resolutorio se opone al ingreso a sus labores de los trabajadores que fueron a La Paz a hacer declaraciones por su causa.

## RECHAZO DE NUEVO CONGRESO.

El documento rechaza el llamamiento a un nuevo congreso de trabajadores mineros para elegir una nueva directiva de la FSTMB. También pide que se retire el pedido de desafuero a los dirigentes de San José, que inició la COMIBOL ante las autoridades de Trabajo.

La asamblea terminó en un clima de tranquilidad a las 19.45 y todos los trabajadores retornaron a sus hogares.

## COLQUIRI NO ACATA EL PARO

El Sindicato Minero de Colquiri ha puesto en conocimiento de la COMIBOL, que el paro que fuera dispuesto por la FSTMB, no ha sido acatado por los trabajadores de aquel distrito.

Como es de conocimiento público, el ampliado minero llevado a cabo últimamente en la ciudad de Oruro, convocado por la Federación de Mineros, había ordenado realizar paros escalonados en todos los distritos de la minería nacionalizada, en protesta por el no reconocimiento de este organismo conformado, en su mayor parte, por elementos políticos que, aparte de no ser empleados regulares de COMIBOL, tienen una serie de cargos pendientes con la justicia ordinaria.

Asimismo se ha informado que los trabajadores de San José, han suscrito un documento comprometiéndose a no incurrir posteriormente en tales actitudes (paros escalonados) debiendo realizar sus reclamaciones y el planteamiento de sus problemas utilizando las vías legales.



PERCY JORDAN ex-minero del Instituto Americano de La Paz, ha terminado sus estudios de Ingeniería Civil en la Universidad del estado de Louisiana, de los Estados Unidos de América.

# Suspendieron juicio de desafuero a dirigentes mineros de San José

Oruro, 2 (PRESENCIA). Ayer la COMIBOL inició un juicio de desafuero a los dirigentes mineros de San José ante el juzgado de trabajo, señalando que el paro de 24 horas que decretaron el martes pasado afectó seriamente a la economía minera. Pero una protesta masiva que hicieron los trabajadores de base logró que ese juicio sea levantado momentáneamente. Según los resultados que haya hasta mañana, decidirán qué otras medidas adoptan.

El juicio fue instaurado contra Waldo Tarqui, Secretario General del sindicato, Jacinto Murillo, Primo Cáceres, Juan de Dios Barrera, René Ballón, Adolfo Valenzuela y otros, habiéndose dado inmediato curso a la demanda.

Este hecho determinó que a partir de las 7 de la mañana, los trabajadores mineros de San José, Ilo, Colorado y Santa Rita, realizaran reuniones parciales, acordando suspender labores y trasladarse en masa hasta la gerencia de COMIBOL, para exigir la suspensión del juicio.

Se dirigieron al patio de la pal-peria de COMIBOL, ubicado en

la zona oeste de la ciudad. En el camino y ya en el patio, lanzaron duros ataques a la administración de la minería nacionalizada y a las autoridades. Una fracción de la Guardia de Seguridad pública se trasladó al lugar para evitar desórdenes.

Simultáneamente llegó, a pedido de los mineros, el Gerente de San José, Ezequiel Togo. Los mineros le pidieron la inmediata suspensión del juicio, pero el gerente dijo que esa medida era privativa de las autoridades de COMIBOL.

Luego de largas tratativas, se logró acordar que el Gerente tramite la suspensión de los juicios, mientras reciba las órdenes para el total desestimiento del proceso. Los trabajadores, en vista de ello, decidieron retornar a las labores, que habían sido suspendidos durante dos horas y dieron un plazo que se cumple mañana (hoy) a las 8 a.m., para adoptar medidas de hecho.

# NECESITAMOS CASA EN ALQUILER

Para fines de septiembre en curso, firma extranjera necesita para vivienda de sus profesionales tomar en alquiler casa completamente amoblada, con cuatro dormitorios, dos baños, teléfono y garaje. Referencias: Sr. Sohma, Teléfono 20272.

# Ferias francas reinicianse hoy en Av. Bolívar y Monte

Hoy y mañana se reinician las ferias francas que se realizarán simultáneamente en las avenidas Bolívar y Montes. La Alcaldía ha adoptado previsiones del caso a fin de que los productos de consumo sean vendidos directamente del productor al consumidor, sin intervención de los intermediarios. En dichas ferias francas colaborarán brigadas de scouts en el control de precios y, de su parte, la Guardia Nacional y la Policía de Tránsito efectuarán otros controles para impedir que los intermediarios y acaparadores rescaten los productos agrícolas antes de que éstos lleguen a los puestos de venta.

En el lapso de sesenta días entrará en vigencia la Ordenanza Municipal que implantará el uso del kilogramo como unidad de peso en vez de la libra, cuya utilización ha servido para que los comerciantes, particularmente en mercados, engañen al comprador en el peso de los artículos que venden.

De otra parte, se ha anunciado que dentro de sesenta días entrará en vigencia la Ordenanza Municipal que implantará el uso del kilogramo como unidad de peso en vez de la libra, cuya utilización ha servido para que los comerciantes, particularmente en mercados, engañen al comprador en el peso de los artículos que venden.

En el lapso de sesenta días entrará en vigencia la Ordenanza Municipal que implantará el uso del kilogramo como unidad de peso en vez de la libra, cuya utilización ha servido para que los comerciantes, particularmente en mercados, engañen al comprador en el peso de los artículos que venden.

En el lapso de sesenta días entrará en vigencia la Ordenanza Municipal que implantará el uso del kilogramo como unidad de peso en vez de la libra, cuya utilización ha servido para que los comerciantes, particularmente en mercados, engañen al comprador en el peso de los artículos que venden.

En el lapso de sesenta días entrará en vigencia la Ordenanza Municipal que implantará el uso del kilogramo como unidad de peso en vez de la libra, cuya utilización ha servido para que los comerciantes, particularmente en mercados, engañen al comprador en el peso de los artículos que venden.

En el lapso de sesenta días entrará en vigencia la Ordenanza Municipal que implantará el uso del kilogramo como unidad de peso en vez de la libra, cuya utilización ha servido para que los comerciantes, particularmente en mercados, engañen al comprador en el peso de los artículos que venden.

En el lapso de sesenta días entrará en vigencia la Ordenanza Municipal que implantará el uso del kilogramo como unidad de peso en vez de la libra, cuya utilización ha servido para que los comerciantes, particularmente en mercados, engañen al comprador en el peso de los artículos que venden.

# ULTIMA EXPOSICION EN LIMA DEL PINTOR BOLIVIANO RENE NORIEGA



"La Muerte del Poeta" del pintor boliviano René Noriega Martínez, como otros cuadros, indica la excelencia del trazo y la inspirada motivación del pintor.

Hace dos semanas, "La Prensa" de Lima celebraba con júbilo una nueva exposición de dibujos del pintor y diplomático boliviano D. René Noriega que, entre otras cosas, impulsa con talento y acierto, la divulgación de nuestros valores culturales.

El dominio de la línea en el dibujo y de los planos "camblantes" de la composición obtenidos para conseguir efectos de tono", fue estudiado una vez más por el crítico de arte del diario Hímeño quien agrega: El desafío, blanco e insolente del papel de dibujo, al seguro pincel de René Noriega-pintor de nombre entre nosotros-culmina en una excelente exposición que actualmente se realiza en la Galería Cultural y Libertad (Hernán Velarde 240) en Lima... A Noriega, pintor figurativo, le interesa la re-creación de los temas, de aquellos que en el transcurso de por lo menos una veintena de exhibiciones por América Latina y Europa, han ido cobrando seguridad y adulez, en su quehacer".

René Noriega se encuentra de visita entre nosotros. Permanecerá unos días más en La Paz para luego retornar a Lima, sede de sus funciones diplomáticas y ciudad donde el artista triunfa de manera categórica.

# NO SE PRODUJO ROBO EN LAS OFICINAS DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Con relación a la información dada por un matutino local, sobre un robo de máquinas de calcular de las oficinas del Banco Central, corresponde aclarar que la violación de candados y la substracción de las máquinas fueron efectuadas de un depósito situado en un edificio de las calles Colón, esquina Mercado.

La Superintendencia de Bancos y nuestra Institución, presentaron oportunamente la denuncia correspondiente a las autoridades de la DIC.

La Paz, 1º de setiembre de 1966  
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

## APARECIO REVISTA SOBRE DIPLOMACIA

Acaba de ver la luz el primer número de la "Revista Diplomática e Internacional", dirigida y administrada por el conocido intelectual D. César La Pazo. En su nota editorial, la revista declara que su propósito es sumar su concurso a la formación de aquellos que sirven al país como internacionales y que, por lo tanto, creen decididamente en Bolivia y (son) por ello de los que se alinean en un nivel de serena re-

flexión respecto a errores en nuestras relaciones internacionales o aciertos". Colaboran a la revista las siguientes firmas de conocidos internacionalistas bolivianos: Raúl Botelho Gosalvez, Mariano Baptista Guinco, Gustavo Chacón, Juan Escobar Cosicangui, Manuel Frontaura Argandoña, Mario Ojara Agredo, José María Salinas, Juan José Vidaurre y Luis Alberto Alipaz A.

## CON LA PRENSA

Finalmente, anunció que reunirá a la prensa la próxima semana para informar sobre su reciente viaje realizado a Torotoro, Inca-Huiza y Samaipata, juntamente con una delegación de 30 personas, entre las que se encuentran científicos, arqueólogos y paleontólogos. Como se sabe, en Torotoro se descubrieron hace pocos años y fósiles



# Solución de problemas del comercio con Arica se pide a la Cancillería

La industria asociada ha pedido al Ministerio de Relaciones Exteriores en la solución de los actuales problemas que conlleva el comercio del país, al realizar sus importaciones en tránsito por vecino puerto de Arica.

A tiempo de sostener que existen deficiencias que dificultan las operaciones del comercio, formulando algunas sugerencias encaminadas a simplificar los trámites de aduana, deben cumplirse en el menor tiempo y aumento de costos.

## ACCIDENTE GEOGRAFICO

La Cámara Nacional de Comercio dice que los puertos del Pacífico sirven a las importaciones bolivianas, deberían constituir solamente un accidente geográfico de tránsito, eliminándose las formalidades de internación y extracción a que las mercaderías son hoy sometidas. "Pensamos que uno de los medios para lograr ese objetivo, consistiría en que la responsabilidad que involucra el transporte y despacho de las mercaderías, sea transferida directamente al porteador ferroviario al porteador ferroviario."

# PLAN DE REORDENAMIENTO SINDICAL PROPUGNA EL MINISTRO DE TRABAJO

EL NUEVO REGLAMENTO REEMPLAZARIA A LOS DECRETOS DE MAYO DE 1965, ANULANDOLOS.

En declaraciones que hizo ayer la prensa el Ministro de Trabajo Dr. Vicente Mendoza Nava, anunció que el miércoles próximo presentará a consideración del gabinete un nuevo reglamento para lograr el reordenamiento sindical. Se refirió también a su actuación en la petición de informe al que tuvo en el parlamento. "Los decretos de mayo fueron un Gobierno transitorio. Estamos en un Gobierno constitucional, y aseguro que se acelera la posibilidad de dar un nuevo reglamento a la actividad sindical. Agregó que lamentablemente tenemos que mantenernos en vigencia (a los decretos de mayo de 1965) hasta que se los pueda derogar". Teóricamente no están en vigencia, pero en el hecho, concluyó.

Refiriéndose al reconocimiento de la FSTMB, cuya negativa causó la protesta de los trabajadores mineros, dijo que esa directiva ha sido elegida en un congreso que no se enmarcó en las leyes vigentes.

obre su intervención en la cámara de senadores para presentar a petición de informe oral, que detalles consignamos en nuestra edición de ayer, el Ministro aseguró que lo que se informó era "veraz, clemente y claro". "Lo alarmante, dijo, es que hayan presentado documentos que no han salido del Ministerio. Si hay oficinas que quieren decir que no están habiendo secretos de Estado", añadió.

Aseguró que todos los documentos presentados en el parlamento son tergiversados. Pero que hay nada extraño en lo que hizo con los libros. "Antes en ítem, A estaba una persona B, y ahora está con el ítem "A" dijo.

## TROS ASUNTOS

En un informe de sus actividades, el Ministro dijo que la División de Fomento de Cooperativas fue integrada con los miembros que la harán funcionar normalmente. "Es necesario encausar la economía del obrero para

## DIRECTOR DE MENORES RECHAZA ACUSACIONES

El Director de Menores en el Ministerio de Trabajo, Dr. Guillermo Bullaín, ha enviado a una redacción una carta por la que rechaza las acusaciones que le hicieron los senadores en la petición de informe del Ministro Mendoza Nava:

"En la petición del informe del día de ayer en la H. Cámara de Senadores, al señor Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Vicente Mendoza Nava, se ha hecho alusión a mi persona en sentido de que yo tuviera a mi esposa Beatriz Aguilera de Bullaín y a uno de mis hijos menores empleados en la Dirección Departamental de Menores de Santa Cruz, extremo que carece de veracidad por el hecho de que mi esposa jamás ha trabajado en la Administración Pública, ni menos mis hijos RONALD y GER de 10 y 9 años respectivamente, los mismos que estudian en la escuela "Enrique Flinó" esa ciudad, aspectos que voy a aclarar en mérito a que lastiman honorabilidad y la de las funciones que ocupo.

En otro particular y rogándole a la prensa la presente, a través de la oportunidad para aclarar la mayor atención, Guillermo Bullaín E., DIRECTOR NACIONAL DE MENORES

rio. Nuestra Cámara está dispuesta a recomendar que, en lo sucesivo, cada importador disponga en genitro de que sus embarcaciones ingresen a la compañía naviera para que sus agentes en puerto se encarguen de la transferencia del embarque al porteador ferroviario. Hasta donde estamos informados, este sistema ya se pone en práctica en nuestros importaciones vía Buenos Aires".

Al explicar que es una aspiración del comercio boliviano, poder a la larga, formular sus pedidos CIF Aduana de destino, apunta que esto implica la necesidad de que las autoridades portuarias pongan en vigencia tarifas adecuadas que respondan a los servicios prestados, de modo que todos los factores que intervienen en la formulación de las cotizaciones sean fijas y estables.

## HUELGAS

Dice, asimismo, que en más de una oportunidad durante los últimos años, los puertos del Pacífico se vieron paralizados por efecto de huelgas que tuvieron duración más o menos prolongada. "No nos corresponde analizar los justificativos de esos conflictos,

ni menos la actitud que frente a ellos pudieran haber asumido las autoridades de los países vecinos. Pero cuando estos hechos afectan de una manera directa al vital desenvolvimiento de las actividades económicas del país, que tienen en los puertos del Pacífico su principal nexo de comunicación comercial con el resto del mundo, pensamos que nuestra preocupación encuentra pleno justificativo y que todo empeño para solucionar situaciones de esa índole, debería encontrar en un espíritu de recíproca cooperación entre las autoridades de los gobiernos vecinos y del nuestro, los medios adecuados que eviten toda forma de aislamiento, por circunstancial que ésta sea. De no ser así, la paralización de uno o más puertos convertiría los principios de libre tránsito en no otra cosa que simples enunciados", señala.

## CAMINO TACNA LA PAZ

Refiriéndose a las proyecciones del futuro tráfico entre los puertos del Pacífico y nuestro país, sugiere que el Gobierno debe considerar muy especialmente, en sus planes de desarrollo vial, la vinculación con la zona sud del Perú, de modo que se aminore por lo menos en parte, la gran dependencia que actualmente tiene el país con relación al puerto de Arica.

Agrega: "Tenemos noticias de que el Gobierno peruano asigna especial impulso a los trabajos de su sector en la carretera Tacna-La Paz y tiene el propósito de construir también un puerto en la zona de Ilo, precisamente para aliviar su dependencia del de Arica. Creemos que coadyuvando a esta decidida acción del país vecino, la cual responde a imperativos geográficos y económicos, nuestro país debe conceder, también alta prioridad a la construcción del sector boliviano de la carretera La Paz-Tacna. Esta vía y las facilidades portuarias que logre ofrecer el Perú en la zona de Ilo, constituirán, a nuestro modo de ver, factores decisivos para solucionar los problemas que hoy afronta nuestro país en su tráfico comercial, tanto de importación como de exportación, en los puertos del Pacífico, y, especialmente, en el de Arica".

## EL PROYECTO DE...

(Viene de la página 1)

El proyecto de... aliamos, que mal informados o actuando de mala fe, afirman que los proyectos Camineros, denominados 1 y 4 han sido definitivamente postergados o cuando menos postergados en forma indefinida.

2.- Tal especie es contraria a la verdad, y parece obedecer al deseo de crear en la población el malestar, y la desconfianza del ciudadano hacia sus Gobernantes.

3.- La verdadera situación de los arriba mencionados proyectos camineros es la que sigue:

a) Están a punto de concluirse las negociaciones con la Agencia para el Desarrollo Internacional del Gobierno de los Estados Unidos de Norte América, a fin de ampliar el crédito original hasta el nuevo monto necesario para la correcta y efectiva ejecución de tales planes viales.

b) Tanto en el organismo financiero cuanto en los diversos niveles de la Embajada de los Estados Unidos, existe la mejor buena voluntad para encontrar rápidamente una solución adecuada a la cuestión.

c) El Supremo Gobierno confía en que en fecha próxima se podrá dar el aviso oficial respecto a la fecha en que se iniciarán los trabajos.

4.- A mayor abundamiento y con el fin de cortar de raíz la circulación de otras especies tendenciosas, se hace saber que los contratos respecto al camino pavimentado La Paz-Oruro, el remodelado de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, el Centro de Aduanas y Almacenes de El Alto y el crédito para el Comité de Fomento Lanero estarán concluidos en el curso del presente mes de septiembre".

# Dos ingenieros de la DINE explican sus actuaciones

Los ingenieros Juan Mendoza y Antonio Oporto, que trabajan como técnicos en la DINE y que han sido ayudados en relación con la reciente alza de tarifas eléctricas, nos han enviado una carta que dice:

Señor Director:

Tenemos el agrado de dirigirla la presente para insinuarle que por intermedio de su prestigioso matutino, y que Ud. tan dignamente dirige, se nos permita hacer algunas aclaraciones sobre las acusaciones que se nos han hecho por la prensa, la radio y aún en las Cámaras Legislativas, en relación a las Tarifas Eléctricas de La Paz.

En este sentido queremos dejar clara constancia de los siguientes puntos:

1.- En el caso de las tarifas eléctricas de La Paz, nuestro trabajo se ha ajustado estrictamente a una labor técnica, respetando todos los convenios y acuerdos que el Gobierno de Bolivia había suscritto, y por lo tanto no hemos hecho, sino cumplir órdenes contenidos en Decretos Supremos, siendo nos imposibles apartarnos de ellos, dada la naturaleza de los mismos.

2.- La preparación y la firma de los Convenios Internacionales de Crédito y los Acuerdos colaterales fueron hechos sin el conocimiento de la Dirección Nacional de Electricidad.

3.- En cuanto a la firma Consultora "Ingelectra Ltda.", si bien fuimos socios, según consta en el Testimonio de Constitución No. 397, en fecha 3 de mayo de 1966, hicimos venta de las únicas acciones que poseíamos según consta en el Testimonio de Venta

No. 252 publicado en el vespertino "Ultima Hora" de fecha 12 de mayo de 1966, habiéndonos designado en consecuencia, de esta firma. Hacemos constar en forma expresa que en el corto período en el que fuimos accionistas de ella, no se realizaron trabajos de Consultoría ni de ningún otro tipo, por otra parte es necesario aclarar que el trabajo de Consultoría no es incompatible con las funciones que desempeñamos.

4.- En el movimiento administrativo y contable de la DINE, no hemos tenido ni tenemos ninguna ingerencia debido a que nuestro trabajo es estrictamente técnico, por consiguiente no existe ningún cargo contra nosotros.

5.- Es evidente que hace tiempo atrás habíamos trabajado en Bolivian Power Co., en construcción de Centrales y Líneas de Transmisión, pero en 1958 hicimos dejación de dichos cargos, no habiendo vuelto a trabajar en ningún momento para la citada empresa. Ahora bien, consideramos que éste hecho no constituye ningún delito ni va contra ningún principio que nos pueda inhabilitar para prestar nuestros servicios profesionales en cualquier entidad como en este caso en la Dirección Nacional de Electricidad.

Por todo lo expuesto, queda claro que no tenemos ninguna responsabilidad sujeta a sanciones morales o jurídicas, por el trabajo realizado, por lo que las acusaciones que se nos han hecho, son completamente carentes de fundamento.

Con este motivo tenemos el agrado de saludar a usted muy atentamente.

## REVISION CONTABLE HABRA EN MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

El Ministro de Obras Públicas, Cnl. César Loma Nava, ha pedido a la Contraloría General de la República, el envío de un equipo de auditores financieros profesionales, para que presten trabajos de auditoría y revisión contable en las diferentes dependencias de ese Portafolio.

Entre las reparticiones dependientes de ese Ministerio se encuentran el Departamento Administrativo de Obras Públicas, Dirección Nacional de Electricidad, Empresa Nacional de Ferrocarriles, Dirección Nacional de Arquitectura y Urbanismo, Servicio Nacional de Caminos, Dirección Nacional de Ferrocarriles, Dirección Nacional de Aeronáutica Civil, Auditoría de Comunicaciones, Telecomunicaciones y Dirección Nacional de Correos.

# La Constituyente iniciará el lunes estudio de una nueva Constitución

La Asamblea Constituyente comenzará el estudio de una nueva Constitución Política del Estado a partir del lunes, según se anunció ayer oficialmente en el curso de la sesión por el Vicepresidente de la República y Presidente nato de la Constituyente, Luis Adolfo Siles Salinas, quien puso en mesa, para su consideración en la próxima sesión, el informe de la Comisión Mixta de Constitución, Justicia y Policía Judicial que hace conocer su criterio sobre el primer capítulo del anteproyecto Trigo, que trata sobre Disposiciones Generales.

Entre tanto se considere, se apruebe el anteproyecto, se sancione y luego promulgue la Constitución el Poder Ejecutivo, regirá la Constitución Política del Estado de 1947 que fue puesta en vigencia por la Junta Militar de Gobierno.

mediante Decreto-Ley de 5 de noviembre de 1964 y ratificada mediante Ley por la Asamblea Constituyente, con modificaciones que sólo ayer fueron aprobadas.

El procedimiento señalado para el estudio de la nueva Constitución consiste en que la Comisión Mixta de Constitución elevará a la Presidencia de la Constituyente informes parciales sobre cada capítulo del anteproyecto, los cuales serán aprobados artículo por artículo hasta completar los 194 de que consta el anteproyecto Trigo. La Asamblea Constituyente no fijará límite de tiempo para la aprobación de cada informe, el cual podrá ser considerado en una o más sesiones.

Aprobados los informes y, por tanto, los 194 artículos del anteproyecto, éste será considerado nuevamente en detalle y revisión

antes de ser sancionada la Constitución. Para su estudio, la Comisión Mixta de Constitución ha tomado como fuentes de consulta las Constituciones de 1880, 1938, 1945, reformada en 1947, y la de 1961 calificada ya por la Asamblea Constituyente como espórea por haber sido aprobada sólo por un Congreso Extraordinario sin facultades para ello. Además, otras fuentes de consulta están en los anteproyectos Siles Salinas, Benjamín Miguel y de la Asociación de Profesionales Social-Progressistas, el análisis y estudio de Carlos Walter Urquidí y constituciones de varias repúblicas sudamericanas.

## EXPOSICIONES DOCTRINALES

Los jefes de partidos con investidura parlamentaria o, en su caso, los representantes de brigadas parlamentarias, harán uso de la palabra una vez para fijar la posición doctrinal de su partido y hacer conocer sus puntos de vista respecto a la Constitución que será considerada. Esta disposición fue aprobada en base a un proyecto de resolución presentado por el senador Walter Guevara Arze, que motivó en su oportunidad, el lunes 29 de agosto, en el debate.

El senador Raúl Lema Peláez, en la sesión de ayer, opuso reparos a ese proyecto y pidió reconsideración. La discusión que siguió derivó hacia la correcta interpretación que se debe dar al artículo 75 del Reglamento de Debates de la Cámara de Diputados.

Se dieron a este artículo dos interpretaciones diferentes: una de computar las 48 horas corridas y otra de hacer ese cómputo teniendo en cuenta que entre sesión y sesión de la Constituyente hay una de Congreso Ordinario y que las 48 horas debían contarse sin tomar en cuenta el día intermedio. La votación favoreció a la primera interpretación, o sea la de computar las 48 horas como tiempo corrido.

Al computar la Asamblea ese término, la solicitud de reconsideración formulada por el senador Lema Peláez (MNRP) quedó rechazada, puesto que el proyecto Guevara fue aprobado el 29 de agosto.

REGIMEN AGRARIO

En la estación de revisión, fue aprobada ayer la enmienda a la Constitución de 1947, que ahora registra en su texto normas básicas de Régimen Agrario y Campesino en sustitución de la sección 19a. del texto original de esa Constitución.

Al ser consideradas esas modificaciones, hubo un incidente entre dos campesinos. Al votarse uno de los incisos, el diputado campesino Cirilo Guzmán votó de forma distinta a la consignada impartida a los campesinos, lo que motivó alzada protesta del senador campesino Jorge Solís. En esas circunstancias la Presidencia concedió un cuarto intermedio. Los campesinos se reunieron en una de las salas del Parlamento con asistencia del senador Oscar Ortiz Avaroma y otros dirigentes del MPC. En tono amenazante y blandiendo uno de sus dedos, Solís avanzó hacia Guzmán y dijo: "El jefe soy yo". Ortiz Avaroma intervino para calmar los ánimos.

## BENJAMIN MIGUEL H. PIDIO DIAGNOSTICO DE LA CAJA DE S.S.

El Presidente de la Caja Nacional de Seguridad Social, recientemente posesionado, Dr. Benjamín Miguel Harb, pidió ayer a los jefes de sección un informe completo o diagnóstico de la actual situación de la entidad aseguradora.

Además prohibió terminantemente la actividad política en esa repartición, aseguró que los que infringían esa disposición serían pasibles de exoneración de sus cargos.

# Esclarecimiento de caso Chávez Taborga depende únicamente del propio agredido



Las contradicciones establecidas por autoridades del DIC, en la investigación del caso Chávez Taborga, hacen más complicadas las averiguaciones. La fotografía, muestra la forma en que el profesor agredido fue trasladado hasta esta ciudad, en el camión cisterna, desde el camino a Yungas hasta esta ciudad.

## Cancillería aclara la designación del Embajador en Alemania Federal

El ex-Embajador en España Alfredo Alexander Jordán, declinó la invitación del Gobierno para que se haga cargo de la Embajada boliviana en Alemania Federal, antes de que el Senado Nacional rechazara el nombramiento hecho por el Poder Ejecutivo.

Eso se desprende de un comunicado emitido por la Cancillería de la República, en el cual se transcriben las comunicaciones telefónicas intercambiadas entre el Ministerio de Relaciones Exteriores y Alexander Jordán. La respuesta del ex-embajador en España llegó a esta ciudad, en momentos en que el Canciller de la República sometía a consideración del Senado Nacional, en sesión reservada, los últimos nombramientos diplomáticos. Por esa razón, no pudo conocer, a tiempo, la declinación de Alexander Jordán. El Senado Nacional rechazó ese nombramiento y aprobó los de Oscar Quiroga Torán, ex-Ministro de Gobierno, para la Embajada en España y de Ciro Félix Trigo, autor del anteproyecto de Constitución Política del Estado, para la representación diplomática en Paraguay.

## LOS TELEGRAMAS

El telegrama de invitación a Alexander Jordán es el siguiente: "Ministerio de Relaciones Exteriores. La Paz, 29 de Agosto de 1966. EMBOLIVIA, Madrid, Para Embajador Alexander Jordán. Vista encuéntrense pendientes trámites que deben llevarse término ante Gobierno Bonifacio como fundición de estafas y aguas potables La Paz, Supremo Gobierno requiere su colaboración como destacado economista en calidad Embajador Alemania Occidental y espera su deferente aceptación. Relaciones".

Por su parte, el ex-Embajador en España respondió: "Via West Coast. Expedido en septiembre, 10, de 1966, horas 14:10. Recibido Septiembre 10, de 1966, horas 14:35. EMBOLIVIA, Madrid, Relaciones La Paz. Agradecemos ofrecimiento Embajada Alemania. Lamento no aceptar. Regresaré La Paz final Octubre reasumir funciones periodísticas. Alfredo Alexander".

## Juez del Plenario juzgará, desde la próxima semana, a sindicatos del MNR

El juicio criminal que sigue el Ministerio Público a 137 militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario, por atentados contra la humanidad cometidos durante el régimen anterior, pasará la próxima semana a uno de los Jueces del Plenario, donde serán juzgados de acuerdo con el decreto de acusación expedido por el Juzgado 5o. de Instrucción en lo Penal.

El voluminoso expediente de tres cuerpos y más de 1.300 hojas, pasó ayer a la Corte Superior de Justicia, con el requerimiento del Fiscal del Distrito en lo Penal, Dr. Gastón Ríos Anaya, que se pronuncia en favor del auto de sobrelamiento que beneficia a siete sindicados: Roberto Quintana, Raúl Fernández, Humberto Valdizola, Juan Bustillos, Víctor Bacarrea, Renato Dávila y Amador Viscarra, "por no existir indicios fehacientes de culpabilidad".

La Corte, antes de proceder al sorteo de la causa, para encomendar a uno de los jueces de partido el juzgamiento respectivo, deberá aprobar o rechazar el auto de sobrelamiento en favor de los nombrados sindicados.

Por otra parte, se informó que el Juzgado Cuarto de Instrucción en lo Penal, calificado en 1.000 pesos bolivianos la fianza para que obtengan el beneficio de libertad provisional, los sindicados de tomar parte y hacer uso de armas de fuego durante la manifestación

del día 12 de agosto, contra la Bolivian Power, Remmy de la Barra y Carlos Saravia. Entre tanto, los otros sindicados, César Sevilla y Fernando Loza, han presentado memoriales pidiendo libertad provisional.

## EL COMITE DEPARTAMENTAL DEL PDC RECHAZA ACUSACIONES DE SENADORES

El P.D.C. ha emitido el siguiente comunicado:

El Comité Departamental del Partido Demócrata Cristiano, con motivo del informe presentado por el señor Ministro de Trabajo, Vicente Mendoza Nava, frente a la petición formulada por el Honorable Senado Nacional, a sugerencia de la bancada falangista, se halla en la obligación de aclarar ante la opinión pública, los siguientes puntos:

1.- Carece de toda veracidad la temeraria afirmación de que es condición indispensable para trabajar en el Ministerio incorporarse en el PDC.

Nuestra vocación democrática siempre nos impulsa a combatir todo tipo de sometimiento de la persona humana.

2.- Es falso que se haya producido una masacre blanca; porque de más de 500 cargos presupuestados para el Ministerio de Trabajo, han sido ocupados solamente trece, de los cuales siete fueron llenados por renuncia de los anteriores funcionarios y los seis restantes por razones de mejor servicio.

3.- No es evidente de ninguna manera que se hayan provisto los cargos con elementos irresponsables. Lo cierto y real, es que las nuevas designaciones han recaído en personas jóvenes y capaces, a quienes se les reconoce el derecho de ocupar situaciones de gobierno, precisamente por sus condiciones morales e intelectuales, y no como ocurre con los peticionarios de F.S.B. que en lugar de dar responsabilidades a su juventud, la emplea y la ha utilizado siempre como carne de cañón, incitándola a la violencia y al maltrato a lo largo y ancho del territorio de la República.

4.- No es cierto que haya similitud de criterios doctrinales con la llamada "Comunidad Democrática Cristiana", porque Falange Socialista Boliviana (F.S.B.) no puede cambiar de mentalidad, sustituyendo un rótulo por otro. El Fascismo por más que se cambie de nombre; seguirá siendo fascismo.

La Paz, septiembre 2 de 1966

EL COMITE DEPARTAMENTAL



# FUERON UNANIMES LOS APLAUSOS PARA EL FILM "LA BATALLA DE ARGELIA" EN FESTIVAL DE VENECIA

VENECIA. 1 (INTER PRESS SERVICE). Por primera vez durante el desarrollo del Festival Cinematográfico que se realiza aquí, resonaron unánimes los calorosos aplausos del público y de la crítica premiando el film de Gillo Pontecorvo "La Batalla de Argelia". El director italiano recibió así el éxito de "Kapo" presentándose en el XXVII Festival una rememoración de la lucha del pueblo argelino por su libertad. La película relata el nacimiento de una conciencia nacional desde las primeras agitaciones populares de 1954. Los personajes que reviven una historia de heroísmo son, en su mayor parte, los antiguos protagonistas de la rebelión.

De los treinta mil hombres cuyas vidas se entrelazaron en momentos clave para Argelia, registrados minuciosamente en los estudios previos que sirvieron de base al film, interviene en particular uno: Yacov Saadi, en la película es el comandante Kader, uno de los jefes de la resistencia argelina. En la realidad, su participación decisiva contra Francia fue castigada con cinco años de reclusión durante los cuales escribió un libro "Recuerdos de la Batalla de Argelia", evocando algunos aspectos de las luchas por la liberación. Este libro sirvió a Pontecorvo para realizar el film presentado ahora en Venecia. Saadi reconoce que el trabajo del director italiano fue excepcional. "Mi libro tenía poco valor, Pontecorvo hizo con él una joya", declaró modestamente.

Con respecto al impacto causado por la película en su país, Yacov Saadi comentó: "Gillo Pontecorvo conquistó a Argelia, no solo ahora que el film se conoce, sino ya desde antes, cuando se trabajaba en él. Treinta mil personas dispuestas a colaborar no son un número insignificante. Filmado, reapareció el entusiasmo de aquellos días memorables".

La intención de Pontecorvo según el mismo declaró en Venecia no fue la de censurar los abusos de una administración colonialista. En la conferencia de prensa celebrada ayer, por el contrario, se le acusó de haber atenuado la responsabilidad de los franceses en la dura represión. El director italiano se disculpó diciendo: "no me interesaba acentuar la violencia".

## La URSS sigue censurando a la China roja

MOSCÚ. 2 (AP) - La Unión Soviética continuó hoy sus censuras contra China Roja, al repetir una carga de Cuba de que Pekín "está en una posición ridícula".

El órgano oficial "Izvestia" citó al diario comunista cubano en el sentido de que "el elogio de las ideas de Mao Tse-Tung y su actuación ha excedido todos los límites".

El diario no comentó el artículo. Ayer la agencia TASS citó también sin comentarios un cargo de un comunista danés de que la depuración en China era "anárquica".

## DEFENSA DEL...

(Véase de la página 5)

del Estado no realizarán el acuerdo a una planificación económica y se harán preferentemente por entidades autónomas, autárquicas o sociedades de economía mixta. De otra parte, el art. 22 establece que "El Estado promoverá y estimulará el desarrollo de la capacidad creadora de la persona humana" y que tendrá la protección, el estímulo y la orientación del Estado. En esta forma se consagra la iniciativa privada contra la cual solo pueden estrellarse los privados de iniciativa.

Quedan enmarcadas, pues, la dirección estatal de la economía, la preferencia por las sociedades mixtas en las explotaciones de carácter público y la iniciativa privada en el gran principio de la subsidiariedad que establece el art. 73 del proyecto. Sectores dirigentes de empresas. Nuestro proyecto ha buscado conciliar el orden con el progreso; las distintas tendencias dentro de una filosofía, la persona humana y el bien común, la planificación y la iniciativa privada, la reforma de las estructuras y la reforma de las estructuras.

En suma, deseamos dar el marco jurídico a nuestro desarrollo económico, pues cuando se habla de infraestructura se piensa en caminos y en energía eléctrica, y se olvida que no puede haber un desarrollo económico acelerado y grande, armónico y justo, si no es dentro de un ordenamiento jurídico moderno, inteligente y basado en un principio de solidaridad humana. Para ello, están en marcha las reformas a la Constitución así como los trabajos para nuevas Códigos de Familia del Trabajo y Mercantil nuevas leyes de sociedades, sindicatos y de municipalidades.

No nos detengamos, sin embargo, en el aspecto formal nuestra vocación nos lleva a abandonar la lucha interpartidista. Nuestro proyecto y nuestro trabajo en el Parlamento propiamente a una movilización del abocro interno, a un desarrollo de la industria minera y textil a un incremento de la pequeña industria, al cambio en los métodos de trabajo campesino. Para ello, buscamos la cooperación de los productores nativos, de industriales y de artesanos. Para el mejor éxito de nuestras propuestas pido la ayuda de gente bien inspirada como la que integra la Unión.

cia en si misma. Además, yo quería subrayar, más allá de toda representación, el espíritu de una revolución, el difícil nacimiento de un nuevo pueblo. Esta lucha trasciende las fronteras de una nación y se constituye en uno de los acontecimientos más importantes de nuestros días."

La opinión de Saadi, por haber sido uno de los protagonistas, resulta en este caso muy interesante. "Es cierto-admite- que los paracaidistas de Pontecorvo no son tan cruciales como lo fueron aquellos del general Massu; pero el tono del film es justo: el entusiasmo de los argelinos cuando lo vieron, lo prueba".

¿Que piensan los franceses de la película de Pontecorvo? La mayoría de los cineastas galos no asistió a la proyección. El director italiano estima que "aún cuando reconocen que hay objetividad en mi trabajo, les molesta que el tema de la revolución argelina haya sido abordado, y sobre todo, por un italiano".

Por otra parte, en la sección informativa se exhibió aquí un film mexicano, "La Soldadita", de José Bolaños. Los comentarios han sido adversos: "Vulgar" y muy por debajo de otros films

sobre temas revolucionarios, como "Viva María", por ejemplo.

Esta noche se exhibe una película norteamericana: "Chappaqua", de Conrad Rooks, historia de un joven escritor drogado que se interna en una clínica francesa.

## MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA  
ADMINISTRATIVA NACIONAL DE LA RENTA

AVISO A LOS SEÑORES

PROPIETARIOS DE VEHICULOS

La Dirección General de la Renta Interna, pone en conocimiento de los propietarios de vehículos en general, que a partir del día Lunes 5 de los corrientes, funcionarios de la Renta efectuarán la verificación del pago de Patentes al primer semestre del presente año, debiendo al efecto exhibirse el Carnet de Propiedad y el comprobante de pago que acredite el cumplimiento de esta obligación fiscal.

Asimismo se comunica que las plaquetas de control por la gestión de 1966, se pondrán en venta en la misma fecha, en las oficinas de la Renta y en la Plaza Guabito Villarroel, lugar de inspección.

La Paz, 2 de Septiembre de 1966

LA DIRECCION

Sr. NOEL SANJINES ROLDAN  
DIRECTOR GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Carlos Moldiez, domiciliado en la calle Indaburo s/n de La Paz se adjudicó el primer premio del concurso "Logogrifo" No. 20. El sorteo semanal se efectuó ayer en nuestras oficinas con la presencia de público y organizadores de este entretenimiento que cuenta con los auspicios de PIL.

LOS GANADORES

Como señalamos, el Sr. Carlos Moldiez se hizo acreedor al primer premio del concurso que consistió en un paquete de Productos PIL, mas el contrato de un mes de leche PIL.

El segundo premio correspondió al Sr. Raúl Revollo T., que tiene su domicilio en la calle Medi-

nacelli No. 720, de la ciudad de La Paz. El señor Revollo ganó un contrato de un mes de leche PIL, con entrega a domicilio.

El tercer premio -un contrato de un mes de leche PIL con entrega a domicilio- favoreció a la

Srta. Ligia Suárez R., que radica en la Avenida Pando 178, de la ciudad de La Paz.

La entrega de los premios se volverá a realizar en el Programa el "Show de los Sábados" de Radio Méndez. Los beneficiados deberán acudir con sus documentos de identidad.

LOGOGRIFO No. 21

En esta misma página publicamos el Logogrifo No. 21 cuyas soluciones deberán ser enviadas hasta el medio día del viernes.

## LOGOGRIFO

Nº 20

DE PIL

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
1	3	8	8	7	6	7			
9	0	4	?	5	6	9	3	4	9
1	5	8	7	5	6				
8	3	9	0	7	9				
2	3	0	7	4	9	6	7	9	
1	2	3	0						
4	5	6	7	8	9				
2	2	9	6	4	5				
8	9	6	0	7	6	5			
?	3	2	7	0	0	9			
9	6	4	7	1	9	1	9		
6	9	-	0	6					
8	9	4	7	2	7	6	9		
3	4	5	1	7	9				
6	9	1	5	2	?	5	6		
?	7	9	1	9	0	5	6		
5	8	2	3	0	7	5	6		

"LA BOMBA"

FOTOGRAFIA Nº 1

POCISA

PLANTA MEDICINA ANTILLANA

POCISA

GRATIFICACION QUE DA LA TIROPA EN CAPA

WILL CARLOS

AVILA MOLIZEN

BOBICO INABURO

LOCALIDAD LA PAZ

FOTOGRAFIA Nº 2

DEMUTACION DEL TRABAJO

FOTOGRAFIA Nº 3

FALSO PONTIFIC

RETALES

POLITICO ROMANO DEL TIEMPO DE CICERON

LUGAR QUE NO EXISTE

"EL CORIO"

FOTOGRAFIA Nº 4

OBSTRUCCION

P	L	U	T	O	N	I	C	A	S
			P	U	C	C	I	N	I
A	S	T	R	O	N	A	U	T	A
			P	O	C	I	O	N	
			C	U	A	S	T	I	A
L	U	S	I	T	A	N	I	A	
			P	L	U	S			
			T	O	N	I	C	A	
			L	L	A	N	T	O	
			C	A	N	S	I	N	O
			J	U	L	I	S	S	A
			A	N	T	I	P	A	
			N	A	-	S	N		
			C	A	T	I	L	I	N
			U	T	O	P	I	A	
			N	A	P	O	L	E	O
			D	I	A	P	A	S	O
			O	C	L	U	S	I	O

ESTA es la solución que envió el Sr. Carlos Moldiez de La Paz y que se hizo acreedor al primer premio del Logogrifo Nº 20.

## LOGOGRIFO

Nº 21

DE PIL



1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
4	3	?	7	0	0	9			
7	0	3	-	5	0				
6	3	4	1	8	7				
4	9	0	3	6	9	2			
4	3	?	7	6	7	0			
4	8	7	2	6	5	8			
2	7	2	0	5	2				
7	8	3	0	3	9	0			
6	7	6	1	0	3	7			
?	5	-	?	7	1	8	8	5	
2	5	4	6	1	2	9			
0	9	8	9	2					
9	0	6	3	7					
4	8	7	6	7	2	9	0		
3	8	3	9	2					
0	6	7	8	3	2				
5	2	6	5	2	6	5			

MAESTRO DEL CUBISMO

FOTOGRAFIA Nº 1

INSECTO DIPTERO PARECIDO AL MOSQUITO

POSITRON

FOTOGRAFIA Nº 2

CRADERO DE PLANTAS

PREMIO NOBEL DE LA PAZ 1922

VIENTOS FIJOS DE LA ZONA TORRIDA

ESPECIE DE ARMADILLO

FOTOGRAFIA Nº 3

DISTA DEL SOL TREINTA VECES MAS QUE LA TIERRA.

UNO DE LOS SIETE SABIOS DE GRECIA

ANTIGUO PUERTO ROMANO

FOTOGRAFIA Nº 4

ANTIGUO NOMBRE DE TROYA.

JOSE VISARIONOVICH DZUGASHVILI.

GALICISMO POR PACTO, CONVENIO

## BASES:

Para solucionar el presente LOGOGRIFO, nuestros lectores deben seguir estas indicaciones:

- 1.- Los casilleros de la derecha deben ser llenados con LETRAS, encontrando las respuestas correctas, a las preguntas que aparecen escritas.
- 2.- Los números que llenan los casilleros de la izquierda, equivalen, cada uno a una letra, pero una misma letra puede estar representada por dos o más números.
- 3.- En las preguntas que aparecen al centro, hay una que no está escrita y que aparece entre signos de interrogación, ES LA PALABRA CLAVE que debe ser encontrada con ayuda de las equivalencias de números a letras.

4.- Llenados los casilleros de la derecha y encontrada la palabra CLAVE, ponga su nombre y dirección enviando su solución a PRESENCIA hasta el mediodía de viernes siguiente a la aparición del LOGOGRIFO. Nuestros lectores del interior del país pueden enviar su solución a la Casilla No. 1451.

5.- Las soluciones correctas, entrarán semanalmente al sorteo que se efectuará a las 16.30 de los días viernes y que corresponderán al LOGOGRIFO publicado el sábado anterior. El primer premio es un paquete de productos PIL. El segundo premio es un contrato de un mes de leche PIL, con entrega a domicilio. El tercer premio, un contrato de un mes de leche PIL, con entrega a domicilio. Para los concursantes del interior les será remitido el valor de su premio en productos sólidos de PIL.

NOMBRE.....

APELLIDOS.....

DIRECCION.....

LOCALIDAD.....

LECHE

P



IL

CREMA DE LECHE  
MANTEQUILLA  
QUE RICAS.....!

WAZ LTDA.

HNOS. BALLIVIAN Nº 232

TEL. 12196



# Sociales

A Oruro el señor René Arias.

MISA

A las 11 de hoy se oficiará una misa en el Templo de San Pedro en memoria del señor Avilino Alfageme, recordando los ocho días de su fallecimiento.

## ALMUERZO DE FE Y ALEGRIA



Con el objeto de esbozar planes de aplicación práctica en el campo de la educación boliviana, ayer se realizó una sesión-almuerzo en el Club de La Paz. En la foto se observan a la señora Ruth Bilbao, Secretaria del Programa "Fe y Alegría", y los señores Mateo Bojanic, Julio Ocampo, Humberto de Rada y Humberto Palza, Director del vespertino "Ultima Hora".

## SECRETARIO RELIGIOSO



Reverendo Padre José Ripa, cordobanes que ha sido nombrado Secretario de la Confederación de Religiosos en Bolivia.

## Baile de debutantes

Esta noche en los salones del Club de La Paz, se llevará a cabo el baile de debutantes con los auspicios de la Asociación de Madres Cristianas, al que asistirán especialmente invitados el Presidente de la República General Barrientos y su esposa señora Rosemary Gallardo de Barrientos. Los fondos a recaudarse en esta oportunidad serán a beneficio del Instituto de Readaptación Mental que dirige la señora Elisa Omiste de Ovando. Se han concluido con todos los detalles para lograr que este acontecimiento alcance éxito.

Las debutantes ingresarán al baile acompañadas por sus padres con quienes luego de brindar una copa de champaña, romperán el baile. Dos prestigiosas orquestas han sido contratadas para amenizar esta reunión a la que concurrirán miembros de nuestros círculos diplomáticos y sociales.

A continuación detallamos la nómina de las señoritas que harán su presentación en sociedad. Clara Urquiza Morales, Virginia Villarejos Terrazas, Lina Badoya Achá, María Teresa Moreno Baldivieso, María del Carmen Romero Santisteban, Julia Elena A-

BOLIVAR DE SEGUROS GENERALES S.A. tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que fue su asegurado

Señor SANTIAGO CHAVEZ

Q.E.P.D.

Arminda, Natividad, Maruja, Trinidad, Leonor y Armando, hijos; Rosendo Landívar, Alberto Cuenca y Antonio Salinas hijos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus relaciones, personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 3 del presente a horas 15 p.m. (tres de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle N° 1 casa N° 32 (Tembladerani). Será favor que reconozca la familia doliente.

La Paz, Septiembre de 1966

BOLIVAR DE SEGUROS GENERALES S.A. tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que fue su asegurado

Señor Don NICOLAS CHAVEZ VILLACORTA

Q.E.P.D.

Petrona Romero v. de Chávez esposa; Irma, Natividad, Juan, Francisco y José Chávez hijos; Cornelio y Andrés Chávez v. hermanos; las hijas políticas, hermanas políticas, sobrinas y demás familiares ruegan a sus relaciones, personas piadosas, empleados y obreros de la Fábrica Soligno, Regimiento Tren de Ex-combatientes de la Campaña del Chaco, rentistas fabriles de dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 3 del presente a horas 16 p.m. (cuatro de la tarde) el cortejo fúnebre partirá del Barrio Fabril Pura Casa N° 24 Favor que será muy reconocido por la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1966

## AGRADECIMIENTO

La familia del que fue en vida:

Don ADALBERTO TARIFA ARANDA

(Q.E.P.D.)

hacen llegar su profundo agradecimiento a todos sus familiares, amigos, personas piadosas e instituciones que nos hicieron llegar su condolencia, concurrencia al sepelio de los restos, envío de ofrendas, así como su asistencia a las misas que se celebraron en sufragio de su alma y reiteran su gratitud por la solidaridad que en esos momentos de dolor y recogimiento nos han demostrado.

La Paz, Septiembre de 1966

## Oriental Algodonera S.A.

### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo al Art. 26 de los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria que, para tratar los puntos señalados en el Art. 32 de los Estatutos, se llevará a cabo el día Sábado 17 de septiembre de 1.966 a las 10.00 en el local de la calle Murillo No. 650 de esta ciudad.

La Paz, 10 de septiembre de 1.966

## EMBAJADA AMERICANA



Un aspecto de la cena de etiqueta que ofrecieron anoche el Embajador de Estados Unidos señor Douglas Henderson y señora Dorothy Henderson en honor y despedida del Coronel Edward Fox, Agregado Militar de la Embajada Americana y la señora Eliseon Fox.

## EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

Retorna el martes a los Estados Unidos el señor Bures Henderson, hijo del Embajador americano señor Douglas Henderson y de la señora Dorothy Henderson.

## COMITÉ NACIONAL DE FE Y ALEGRIA

Ayer la señora Elisa Omiste de Ovando ofreció un té en honor a las integrantes del Comité Nacional de Fe y Alegría y del R.P. nuncio Marquines en su residencia de la Plaza Isabel La Católica.

## FICIALES

Retornará hoy de Cochabamba el general Hugo Suárez Guzmán, Ministro de Defensa Nacional.

Amigos del señor José Romero Loza, Ministro de Hacienda ofrecieron ayer un cocktail en Club de La Paz.

## EUNIONES

La señora María Luisa Patiño Reynolda ofreció un té en su residencia de Calacoto a un grupo de sus amigas.

Antayer se realizó el té que ofreció la señora Ximena Iturralde Sánchez de Lozada en honor de su hijo Taboara de Berlindogua.

El Directorio de la Federación Departamental de Bloquistas Farmacéuticos ofrecerá hoy a las 11 y 30 una recepción en su sede de la Av. 20 de Octubre, a la que asistirá especialmente invitado el Presidente de la República General René Barrientos Ortuño.

Celebrando un acontecimiento familiar, la señora Nora Rey de Botero ofrecerá mañana una cena seguida de baile en su residencia de la Av. 8 de Agosto.

Un grupo de profesores y alumnos de la Sección Francés del Instituto Normal Superior ofreció un té de despedida en honor de Monir Antoine Luccisano en la residencia de la señora María Cristina Arizaga de Gonzáles.

El Comité Nacional de Coordinación de Obras Públicas se reunió el lunes en un té-sesión en la residencia de la señora Hortensia de Alvarez García.

## ALUMNAS DEL COLEGIO CATOLICO

En la residencia de la señora Estina Ibáñez de Valda se realizó el lunes el té-sesión de la celebración de Exalumnas del Colegio Inglés Católico.

## LUGURACION DE A BOUTIQUE.

Con una copa de champagne que ofrecerá la propietaria señora Rita F. de Cajías será inaugurada hoy en el Sucre Palace Hotel la boutique denominada "Sto. Kay".

## FANTILES

Mañana dará un té la niña Mag-Cecilia López Guzmán, que celebra el aniversario de su nacimiento.

## ESTA DE 15 AÑOS

A señorita Sandra Forrastal se ofrecerá hoy una fiesta a sus amistades, con motivo de celebrar sus 15 años.

## MPLEAÑOS

El niño Alvaro Vargas Pabón celebra hoy su cumpleaños y será gratulado por sus amigos y compañeros de curso del Instituto Americano.

## Renovo directiva el PC de Vallegrande

ALLEGRADE, 29 (ANF). En reunión convocada por el Dr. sham Eld, se renovó el directorio del Movimiento Popular Cristiano.

Después del pasado fin de semana, máximos dirigentes de este movimiento en esta ciudad eran Walter Alfaro (ahora diputado); Abraham El nuevo directorio está integrado por: Pedro Prado, Anibal Rodríguez, Roberto Coca, Jorge Ha, Hugo Aramayo y Saavedra Jila.

Posteriormente se realizó una sesión a fin de considerar la unión de los cargos públicos a mayor distribución de los mismos para un mejor servicio a colectividad. Se notó cierto resaca entre los militantes del PC por los cargos públicos. En esta reunión también se nombró a dos delegados que se trasladarán a La Paz, a fin de solicitar fondos para la instalación de la Secretaría Permanente.

# AVISO AL PUBLICO

Miguel Zimeri Nazar pone en conocimiento del público que ha cancelado el 11 de Julio de 1.966 el poder especial extendido a favor del señor Arturo G. Dajbura quien venia representándole.



# AVISOS CLASIFICADOS

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

**TARIFA:** CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20)  
El importe será cobrado en su domicilio.

**LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO** si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. **NO FIERDA TIEMPO.**

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

## PROPIEDAD EN SANTA CRUZ

En La Guardia, a 20 kilómetros sobre asfalto, títulos saneados, árboles frutales, cafetos, etc. 44 hectáreas, precio regalado. Rodríguez 375, teléfono 22687.

## PRIVILEGIOS INDUSTRIALES

Ofrezco permisos o cesiones o venta de los siguientes inventos:

- "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos" N° 1915.
- "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos" N° 1922.
- "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos" N° 1924.
- "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos" N° 1919.
- "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos" N° 1923. Ref: Casilla 830.

## ROSAS BELGAS

En macetas, en venta a precios excepcionales. Ref: Calle Colón No. 520.

## PEPITA DE CACAO

Compramos Beni Limitada. Plaza Alexander 207.

## PINOS

Se vende de todo tamaño. Ref: Teléfono 29541 Señora Silva

## DIVULGUELO



**PARA DEMOSTRAR QUE LA CORRIENTE ALTERNADA DE GRAN VOLTAJE ERA INOFENSIVA, EL ELECTRICISTA TESLA SOSTENIA LAMPARAS ENCENDIDAS EN LAS MANOS, ALIMENTADAS CON UNA CORRIENTE DE CIENTOS DE MILES DE VOLTIOS QUE PASABA POR SU CUERPO.**

**HAY ARBOLES MASCULINOS Y FEMENINOS.**

## INSTRUMENTOS MUSICALES

Vendo, ocasión, Ref: Jenaro Sanjinés 798, esquina Sucre.

## VIOLIN

Tengo violín entero para cambiar por 3/4. Avenida 20 de Octubre 1714.

## ROPA Y MODAS

SE VENDE Traje nuevo de fiesta, y varios otros más, de ocasión por motivo viaje. Referencias: Final Sánchez Lima, pasaje Montes, última casa mano derecha, frente al N° 1.

## Los logros invisibles

Por JOSE R. CASTRO

WASHINGTON, 1966.- En una entrevista de prensa concedida con motivo del quinto aniversario de la promulgación de la Carta de Punta del Este, el Vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert H. Humphrey, afirmó que "tal vez el logro más impresionante de la Alianza para el Progreso en los últimos cinco años es el despertar, tanto en los dirigentes como en la masa del pueblo de América Latina, de que hay esperanzas en un nuevo día". Se trata de una saludable inyección de fe y optimismo, de una reafirmación de confianza en nuestros propios destinos, de una advertencia de que las grandes mayorías no están abandonadas a su suerte y que de su esfuerzo, con la cooperación externa, depende el que puedan conquistar un destino mejor.

Si nos ponemos a hacer un estudio retrospectivo del desenvolvimiento de los pueblos latinoamericanos desde la llegada de los descubridores hasta nuestros días, advertiremos que el carro del progreso ha caminado con una lentitud exasperante, que en muchos casos la vida de estos pueblos ha permanecido estancada, dormida en un letargo de siglos. Y en otros aspectos se ha caminado en sentido inverso, pues si considera-

mos la condición de los habitantes andinos de hoy con la de los pobladores del imperio socialista de Atahualpa o los campesinos del altiplano mexicano con los súbditos de los monarcas aztecas, veremos que no solamente se mixtificaron su religión y su cultura en un producto híbrido sino que su modo de vida se ha desmoronado. Eugenio María de Hostos afirmaba que en el desarrollo de los países hay leyes de fatal e inexorable cumplimiento y que la ley del progreso es una de ellas. Los países tienen forzosamente que adelantar en el tiempo-decía el sociólogo boricuense- sin que nadie pueda evitarlo. Los hechos han venido a demostrar lo contrario y así lo ha expresado en varias ocasiones con luminoso criterio, el economista Raúl Prebisch. Conocemos ciudades en donde el progreso por muchas décadas ha permanecido estancado. Y nada pudo hacer el transcurso del tiempo para extraerlas de su marasmo.

Un estadista centroamericano sostiene que si uno de los conquistadores que acompañaron en su gesta a Pedro de Alvarado revisara, encontraría que los caminos que tuvo que recorrer trabajosamente en bestias de carga hace cerca de cuatrocientos años permanecen en el mismo estado de cuando ellos se abrieron paso a través de la manigua salvaje. Por ello, uno de los principales empeños de la Alianza para el Progreso es la de romper esa situación de estancamiento y conformismo, de suicida resignación, y demostrar a las grandes mayorías latinoamericanas que existe una vida mejor, que ellas pueden alcanzar si se lo proponen, por medio de un trabajo metódico e intenso, contando con la colaboración de los demás pueblos para impulsar el propio esfuerzo. Y que los habitantes al sur del Río Grande destruyan su ancestral complejo de inferioridad y se apropien de la idea de que ellos pueden, si se lo proponen, hacer lo mismo que han realizado antes los pueblos más ricos y prósperos de la tierra.

"Cualesquiera que hayan sido los defectos de la Alianza para el Progreso -dice el "Washington Post"- ha quebrado o ha comenzado a quebrar los viejos mitos de que las naciones no pueden cooperar a través de las fronteras, de que los gastos inflacionarios constituyen el camino de un desarrollo rápido y de que el comunismo es la ola del futuro. COMO CONCEPTO, LA ALIANZA ES UNA REVOLUCION QUE FUNCIONA CON LA FINALIDAD DE CONSTRUIR NUEVAS SOCIEDADES".

Estas últimas palabras fueron pronunciadas por el Presidente de los Estados Unidos en reciente discurso con motivo del quinto aniversario de la Alianza. Refiriéndose al hecho continúa el citado matutino:

"Es posible, sin embargo, que seamos demasiado entusiastas sobre las realizaciones hasta ahora conseguidas. En ocasión de que franquiza su quinto aniversario, la Alianza para el Progreso no debe ser considerada ni como un fracaso ni como un éxito resplandeciente. Se ha puesto en movimiento un vasto sistema internacional que debe producir más resultados en un futuro próximo. Varios gobiernos vienen trabajando tenazmente dentro de sus recursos y las inversiones de desarrollo de la América



**Para una sonrisa gentil use pasta dental EFIL**

EFIL TIENE CLORO-HEXIDINA Y ADEMÁS VITAMINAS A Y D.

A TIEMPO DE COMPARAR EFL EN LAS FARMACIAS O BAZARES GUARDE LA CANTA ENVASE CON LA CUAL GANARA UN MILLONARIO CONCURSO.

Distribuye LIFE, Sucursal Bolivia, Teléfono 22630 - Casilla 1479

## MOSTRADORES

Vitrinas, estanterías, vendemos a precios muy bajos. Librería "ALIA GA". Calle Colón No. 520.

## VENDO

Living de ocasión. Referencias: México 1752.

## VENDO ROPERO

Living, comedores. Facilidades. Almirante Grau 1306.

## LIBROS Y REVISTAS

Compro obras Nacionales, a domicilio. Telf. 22933. Yanacocha 428, 3er piso, oficina 5.

## COMPRO OBRAS

Nacionales, a domicilio. Telf. 22933. Yanacocha 428, 3er piso, oficina 5.

## LA BOLSA DEL LIBRO

Compro libros, revistas, etc. Referencias: Final Sánchez Lima, pasaje Montes, última casa mano derecha, frente al N° 1.

## PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

Para cursos superintendentes, Es-tenodactilografía bilingües (5 me ses) Instituto Comercial "EVA PERON". Ayacucho 251 (Altos Stego).

## INSCRIPCIONES

Para cursos superintendentes, Es-tenodactilografía bilingües (5 me ses) Instituto Comercial "EVA PERON". Ayacucho 251 (Altos Stego).

## INSTITUTO COMERCIAL SAN MARTIN DE PORRES

Cursos permanentes de dactilografía, redacción comercial, taquígrafías e inglés. Inscripciones abiertas en su moderno local. Comercio 1013, teléfono 29048.

## GIMNASIA EN APARATOS

Aumente estatura, volumen muscular, adelgace, con masajes, baños tucos. "GIMNASIO YORK". Comercio-Colón, altos, teléfono 11351

## DOY CLASES

Preparatorias de inglés. Referencias: teléfono 12485, llamar de h. 14 adelante.

## PRE-UNIVERSITARIOS

Cursos completos para primaria, secundaria, cualquier curso o materia. Instituto "EVA PERON" casilla 989.

## TECNICOS Y SERVICIOS

Reg. Oficial Contadores, F.C.N. 269. Ofrece sus servicios, trámites administrativos, general, apertura de balances, revisiones. Especialidad, Contabilidades comercial e industrial. Experiencia y responsabilidad en los trabajos para el interior. Trámite y agiliza asuntos pendientes ante las reparticiones fiscales. Calle Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría General.

## REFRIGERACION

Reparaciones - carga gas - rebobinado. 15 años de servicio de la actividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N°854. Teléfono 20507.

## PIANOS

Afinación. Teléfono No. 10308.

## REPARAMOS RADIOS

A domicilio. Teléfono 27149.

## PLOMERIA

El maestro Saturnino Guzmán atiende instalaciones y reparaciones de artefactos sanitarios. Trabajo garantizado. Calle Colón 779 Telf. 12895.

## SE TRABAJAN

Puertas y ventanas de hierro, cualquier cantidad. Telf. 12485

## TINTORERIA "STELLA ILUSTRA"

Tiñe alfombras, cortinas y ropas en general, lavados a vapor, limpieza en seco en pocas horas. Ingavi 745.

## PIANOS Y ACORDEONES

Afinaciones, reconstrucciones. Teléfono 20131, Landaeta 418.

## FOTOCOPIAS \$b. 5

Nitidas, ampliamos, reducimos. Obispo Cárdenas 1415, 4° piso.

## VEHICULOS

Vendo camioneta Con estacas "GMC", de 2 toneladas, flamante, modelo 1966. Ref: Calle Rodríguez N° 348, o teléfono N° 11596.

## VENDO CAMIONETA

Pick-up, "CHEVROLET" 55, perfecto estado. Ref: Av. Pando 352, Telf. 21165.

## AUTOMOVIL "CHEVI II"

1966. Vendo. Av. Saavedra 2016.

## VENDO CAMION

"REO", F 22, motivo viaje. Ver Av. Perú 300, frente casa Cuna.

## OPORTUNIDAD

Vendo automóvil "DODGE" 60, radio, calefacción, \$b. 29.000. Doy primera oferta, 3 llantas nuevas extras. General Lanza 528, garaje.

## VENDO O PERMUTO

Lujoso automóvil "CHEVROLET" Impala, con jeep "LAND ROVER". Referencias: Iturza de 1377, teléfono 11425.

## VENDO CARROCERIAS CAMION

Entrega inmediata, precio ocasión Ingavi 946, teléfonos 20364-20234.

## VENDO AUTOMOVIL

"SIMCA", 1963, especial taxi, facilidades pago, México 1572.

## RADIOS RADIOLAS PICK UPS

Motivo viaje Vendo grabadora "KORTING" M.K. 112. Tiquina 161, teléfono 26036.

## PROPIEDADES Y TERRENOS

Vendo terreno A sindicatos 2.256 m2, Villa Copacabana, dos cuadras colectivo. Ref. Telf. 26469.

## TERRENO

Mediano campo Sopocachi, Obrajes, Calacoto. Telf. 11302.

## TERRENO VENDO

150 m2. San Antonio. Ref: Evaristo Valle 106.

## EN VENTA

Propiedad agrícola en Sud Yungas, excelente para crianza de animales. Referencias: teléfono 24799 (Sr. Vélez)

## DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

## ALQUILO HABITACION

En Plaza España. Ref: Victor Sanjinés 2698.

## OFREZCO DEPARTAMENTO

En anticresis. Ref: Victor Eduardo 2188.

## ALQUILO HABITACION

Amoblada, con pensión, una o dos personas. Belisario Salinas 502.

## DEPARTAMENTO

Anticrético, una calle Sucre, otro Av. Vázquez, otro Sopocachi. Ref: Rodríguez 375 Telf. 22687.

## SE ALQUILA

Habitación amoblada (con derecho a baño) para persona sola. Ref. Telf. 12524 o Abdón Saavedra, primer pasaje N° 3, una cuadra de la calle Landaeta.

## ALQUILO HABITACION

Céntrica, para oficina o depósito. Ref: Teléfono 25119.

## ALQUILO

Departamento amplio, 4 dormitorios y dependencias, independiente, nuevo, entrega inmediata. Calle Paraguay N° 64 (Miraflores).

## NECESITO

Departamento en alquiler: dos dormitorios, preferible Miraflores. Teléfonos 11266 y 25143.

## ANTICRETICO

Dos habitaciones, \$b. 4.500, zona Matadero. Telf. 21010.

## ALQUILO

Local amplio para depósito o garaje. Almirante Grau 800

## CONTRATO ANTICRETICO

O alquiler, urgente necesitamos, departamentos. Referencias: Rodríguez 375, teléfono 22687.

## LOCAL COMERCIAL

con oficinas y depósito sobre 600 metros cuadrados, calle Losya, alquiler. Telf. 10007.

## CABALLERO SOLO

Preciso departamento pequeño, completo, en anticrético. Referencias: teléfono 27421.

## ANTICRETICO

O alquiler, ofrezco tienda, trastienda, en lugar comercial. Referencias: Rodríguez 375, teléfono 22687.

## ARTICULOS PARA EL HOGAR

Vendo Frigidaire, precio regalado. Referencias: Teléfono 10459.

## EN VENTA

Refrigerador, tocadiscos "GE", juego de cubiertos, etc. Batallón Colorados 104.

## COMPRO

Máquinas de coser, escribir, tocadiscos, radios a transistores, pago al contado. Eloy Salmeón 865.

## CASAS Y CHALETS

Vendo casa En Santa Cruz, otra Guabirá. Teléfono 20084.

## MATRIMONIO EXTRANJERO

Sin hijos, necesito en alquiler casa pequeña, independiente en cualquier zona residencial. Ref: Telf. 10467.

## CASA PEQUEÑA

Alto 27.000 México 1485, al- tos. Telf. 10007.

## SE VENDE

Casa de tres departamentos, final Panamá, esq. Brasil N° 50, teléfono 10056.

## ANTICRETICO

Casa independiente, 4 piezas, baño, cocina, cercaplaza Villarreal. Referencias: Buenos Aires 578.

## TELEFONOS

Particular en alquiler necesario. Ref: Mercado 996-4° Piso Of. N° 1.

## VENDO

Teléfono comercial. Referencias: teléfono 29081 o América 241.

## SECRETARIAS Y EMPLEOS

Empresa constructora, precisa albañiles contratistas, para trabajos en campamento. Referencias: Horas de oficina, Sucre 916, teléfono 10960.

## ALBAÑILES CONTRATISTAS

Empresa constructora, precisa albañiles contratistas, para trabajos en campamento. Referencias: Horas de oficina, Sucre 916, teléfono 10960.

## NECESITO

Tejedor experto en "TURMEX", y un chico. Av. Baptista 1028.

## NECESITO

Servienta. Almirante Grau 800

## EMPLEADA NECESITO

Medio día para quehacer de casa, Alfredo Ascarrunz (Sopocachi).

## JOVEN BACHILLER

Desea trabajar, cualquier cosa. Ref: Telf. 23763.

## MAQUINAS FOTOGRAFICAS

Compro flash electrónico de segunda mano. Fotos "HUGO" Colombie 163, teléfono 20035.

## PRESTAMOS DINERO SOCIOS

20 MILLONES Necesito urgente, hermoso negocio gran utilidad Teléfono 20556, llamar lunes.

## SOCIO CAPITALISTA

Requiere para incrementar pequeña industria de positivos resplandidos. Referencias: Casilla 2079

## TRASPASO TIENDA

En Plaza San Pedro. Ref: Yanacocha 448, oficina 6

## GARAJE

Se necesita en alquiler o anticrético. Ref: Rodríguez 348, teléfono 11596.

## Cochabamba

Alquilo en COCHABAMBA

Amplio chesit, con jardines, piscina, cinco dormitorios y toda comodidad. Referencias: Teléfonos, La Paz 22851, Cochabamba 3083.

## HOTEL "LA PLATA"

Cuando llegue a Cochabamba, alojese en HOTEL "LA PLATA". Esteban Arce N° 6282, teléfono 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la plaza principal (al lado de la Catedral), confortable, duchas frías y calientes, categoría económica, precio \$b. 8.-

## MUEBLES

Vendo muebles Living, comedor, dormitorio, estilo francés, de primera calidad, casi nuevos. Av. Pando 52, Teléfono 21165.



## EN EL SHOW DE MICKY JIMENEZ ENTREGARAN PREMIOS A MELLIZAS



Hoy a las 20 horas, en el show de Micky Jiménez por Radio Méndez, hará la entrega de premios a las ganadoras del concurso de Mellizas, efectuado en el cine Monje Campero. La votación final fue la siguiente:

PRIMER LUGAR:	ROSARIO Y RUTH ARAMAYO	con 1651 votos.
SEGUNDO LUGAR:	LILIAN MIREYA Y LILIAN SOCORRO MONJE	con 1267 votos.
TERCER LUGAR:	MARIA DEL PILAR Y MARIA DEL ROSARIO ANTEZANA B.	con 1310 votos.
CUARTO LUGAR:	MARIA ELIZABETH Y MARIA DEL CARMEN ASTURIZAGA	con 1248 votos.
QUINTO LUGAR:	MARIA JIMENEZ Y MARIA ELIZABETH MACHICAO B.	con 1237 votos.

### ALIANZA FRANCESA

#### NUEVOS CURSOS DE FRANCES PARA PRINCIPIANTES

El próximo lunes (5 de Septiembre) la Alianza Francesa dará comienzo a dos nuevos cursos de francés para principiantes:

Lunes y jueves de 12 a 13 hrs. (gratuito)  
Lunes, martes, jueves, viernes de 11 a 12 hrs.

#### INSCRIPCIONES ABIERTAS

Local Av. 20 de Octubre 2119 - Teléfono 25022

#### AVISO

Se comunica a la Industria, Minería Mediana y reparticiones estatales vinculadas con nuestra División de Créditos CBF-BID que desde la fecha cuenta con la nueva línea telefónica:

Nº 20181

La Paz, 31 de Agosto de 1966

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

ORDENANZA MUNICIPAL 44/66

### GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIA ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

#### CONSIDERANDO:

En vista del constante crecimiento de la población y el progreso alcanzado hasta el presente, por ser la primera ciudad de la República, se establece la necesidad urgente de dotar en diferentes barrios de nuevos mercados y puestos de venta, con el objeto de facilitar la proliferación de vendedores ambulantes que a diario se instalan en las arterias principales de esta ciudad, con grave perjuicio y peligro para la vida de los transeúntes y el propio ornato. Que, para proseguir con la ejecución de obras que viene realizando la H. Alcaldía Municipal de esta ciudad y cumplir con la ejecución del plan trazado, es indispensable ocupar propiedades particulares, declarando la necesidad y utilidad públicas, de conformidad con lo previsto por el art. 90., atribución 14 de la Ley Orgánica de Municipalidades de 2 de diciembre de 1942.

POR TANTO  
SE RESUELVE:

Art. 1º. Por causa de necesidad y utilidad públicas, procedase a la expropiación total del inmueble situado en el Pasaje "LITO" de la calle Tumusla de esta ciudad, de propiedad de los herederos de la Sucesión "AGUIRRE", compuesto de 2,940 m<sup>2</sup>. de terreno, con destino a la construcción de un Mercado Moderno, que servirá para el expendio de artículos de primera necesidad.  
Art. 2º. El procedimiento de expropiación se sujetará a lo dispuesto por los Decretos Supremos de 7 de diciembre de 1936 y 11 de junio de 1937, concordantes con la Ley General de Expropiación de 30 de diciembre de 1884, debiendo al efecto presentar los planos de dominio y plano de ubicación los herederos o propietarios, al Departamento Legal de la H. Comuna, en el término de cuarenta días a contar de la notificación personal y publicaciones de Ley.  
Art. 3º. La Dirección de Planificación practicará la remensura fijación de precio, encomendándose las demás diligencias del trámite administrativo a la Asesoría Jurídica de la H. Comuna. El orden de la expropiación será abonado por el Tesoro Municipal de acuerdo al presupuesto de Egresos de la H. Municipalidad, expedida en la ciudad de La Paz, a los veinticinco días del mes de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Gral. ARMANDO ESCOBAR URIA  
H. ALCALDE MUNICIPAL

ES CONFORME  
MARIO CENTELLAS M.  
Alcalde Mayor Interino

## Hoy Cines

6 DE AGOSTO Tel. 23829 SAN CALIXTO

Matinée: LOS VALIENTES MUE-  
REN DE PIE, con Frank Sinatra.  
Tanda y Noche (Prohibida para me-  
nores de 21 años): LA PARMIGIA-  
NA, con Catherine Spaak y Nino  
Manfredi. Actualidades mundiales  
No. 34. Precios Matinée 3.10 y  
3.60. Tanda y Noche 3.80 y 4.30.

ABAROA Tel. 10252

Matinée, Tanda y Noche: ZORRO  
EL INVENCIBLE, con Giorgio Ar-  
disson y EL ARTICO SALVAJE,  
de Walt Disney. Precios Matinée  
1.60 y 2.80. Tanda y Noche 1.60 y  
2.70.

MONJE CAMPERO Tel.  
23333

Matinée, Tanda y Noche: DONDE  
ESTAN LOS ESPÍAS, a color, con  
David Niven y Françoise Dorléac.  
Precios Luneta Matinée 3.- Alta  
2.50. Tanda y Noche 3.50 y 3.-

EBRO Tel. 25764

Matinée, Tanda y Noche: COMO  
DOS GATAS DE AGUA, a color,  
con las mellizas Pili y Mili. Pre-  
cios Matinée 2.60.- Alta 1.60. Tan-  
da y Noche 3.20 y 1.60.-

MURILLO

Matinée, doble: LA ERA DE ORO  
DE LAUREL Y HARDY Y EL FES-  
TIVAL DE TOM Y JERRY a color.  
Tanda: LA ERA DE ORO DE LAU-  
REL Y HARDY. Noche, doble: LA  
ERA DE ORO DE LAUREL Y HAR-  
DY Y FESTIVAL DE TOM Y JE-  
RRY. Precios Luneta 2.60.- Gale-  
ría 1.60.-

PRINCESA Tel. 29821

Matinée: URSUS EL GLADIA-  
DOR REBELDE, a color, con Dan  
Vadis. Tanda y noche: MATRI-  
monio a la Italiana, a color,  
con Sophia Loren y Marcello Mas-  
troianni. Luneta matinee 3; tan-  
da y noche 3.50.

MUNDIAL

Matinée, Tanda y Noche, dobles:  
LA REVISTA DE CHAPLIN, CUA-  
TRO DIAS DE REBELION. Precio  
entrada 1.10.-

Matinée doble hs. 14.15 y Noche do-  
ble hs. 21.15: HATARI (con John  
Wayne) y EL BESO DEL VAMPI-  
RO. Tanda doble hs. 18.15: ME  
LLAMAN EL CANTACLARO (con  
Elvira Quintana) y EL BESO DEL  
VAMPIRO. Precios Luneta 2.10.-  
Galería 1.60.-

MEXICO Tel. 24007

Matinée, Tanda y Noche: CAÑUTO  
CANETE CONSCRIPTO DEL 67.  
Cía. de Luchó Espinoza. Precios  
Matinée 4.- y 2.-. Tanda y Noche  
6.- y 3.-

ROXY

Matinée, Tanda y Noche: SACRI-  
FICIO SIN GLORIA Y LOS HEROES  
MUFREN JOVENES. Precios Ma-  
tinée 2.60. Tanda y Noche 2.70.-

TESLA Tel. 23803

Matinée, Tanda y Noche, en Tec-  
nicolor: CHARADA, con Gary  
Grant y Audrey Hepburn. Precios  
Matinée Platea 3.- Mezzanine 3.50.  
Tanda y Noche Platea 3.50.- Me-  
zzanine 4.-

MIGNON Tel. 25144

Matinée, Tanda y Noche, en Tec-  
nicolor: LA TIZONA DEL REY Y  
TUMULTO EN ALTA MAR. Pre-  
cios Matinée, Tanda y Noche Pla-  
tea 2.-. Galería 1.50.-

SCALA Tel. 23535

Matinée, Tanda y Noche: DOS CA-  
MINOS AL INFIERNO, con Cliff  
Robertson y Red Buttons. Precios  
Matinée 3.10 y 3.60. Tanda y No-  
che 3.80 y 4.30.-

LA PAZ Tel. 23642

Matinée, Tanda y Noche: SOLO  
CONTRA AFRICA, con Edward G.  
y Constance Cummings. Además  
Noticiero No. 201 EL MUNDO AL  
INSTANTE (Campeonato mundial  
Unión Soviética vs. Alemania).  
Precios Matinée 3.10. Tanda y No-  
che 3.80.-

### MIRAFLORES

Matinée, Tanda y Noche: SOLO  
CONTRA AFRICA, con Edward G.  
y Constance Cummings. Precios  
Matinée 2.60. Tanda y Noche 3.20.-

PARIS Tel. 24704

Matinée, Tanda y Noche, sigue el  
éxito de la espectacular película  
de Julio Verne: RUMBO AL INFI-  
NITO, en Tecnicolor, con Joseph  
Cotton y George Sanders. Precios  
Matinée 3.10. Tanda y Noche 3.20.-

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, Tanda y Noche: DINGA-  
KA, con Stanley Baker y Juliet  
Prowse. Precios Matinée Platea  
3.10. Mezzanine 3.60. Tanda y No-  
che Platea 3.60.- Mezzanine 4.30.-

ESMERALDA

Matinée función doble: APOCALIP-  
SIS EN BABILONIA, a colores y  
LA REVISTA DE LA M.G.M. DE  
LA COMEDIA, con Laurel y Hardy  
y Abbott y Costello. Tanda y Noche  
funciones dobles: IRMA LA DUL-  
CE, con Jack Lemmon y LA RE-  
VISTA DE LA M.G.M. DE LA CO-  
MEDIA, con Laurel y Hardy y A-  
bbott y Costello. Precios Matinée  
2.20. Tanda y Noche 2.70.-

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, Tanda y Noche: UKAMUA,  
con Néstor Paredo. Precios Ma-  
tinée 2.50 y 2.-. Tanda y Noche 3.-  
y 2.-

BOLIVAR Tel. 25054

Matinée: BLANCA NIEVES Y LOS  
7 ENANOS, de Walt Disney, en Tec-  
nicolor. Tanda y Noche: ZORBA  
EL GRIEGO, con Anthony Quinn.  
Precios Matinée 2.70 y 2.20. Tan-  
da y Noche 3.20 y 2.20.-

VARIEDADES

Matinée, Tanda y Noche: UKAMUA,  
EL NOTICIERO AQUI BOLIVIA No.  
14 y EL DOCUMENTAL EL MARIS-  
CAL DE ZEPITA. Precio entrada  
2.50.-

IMPERIO Tel. 10451

Matinée, Tanda y Noche (dobles):  
DE DUNKERQUE A HIROSHIMA Y  
FURIA EN LAS MONTAÑAS. Pre-  
cios 2.- y 1.50.

COLON Tel. 23477

Matinée y Tanda doble: MACISTE  
CONTRA EL MONSTRUO Y COLO-  
SO DE RODAS. Noche doble: SOLA-  
MENTE POR AMOR. Además Bri-  
gitte Bardot en JUGUETE DE UNA  
MUJER. Precio Alta 1.50.-

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones con-  
tinuadas dobles: COMICAS Y LOS  
TALES POR LOS CUALES, con  
Piporro.

\*\*\*\*\*

## UN EPISODIO HILARANTE EN MEDIO DE TEMIBLES COMBATES CONTRA EL IMPERIO DEL SOL NACIENTE!

Es KOBAYASHI  
UN GENERAL

JAPONES 2

¡GRACIA  
Y  
ROMANCE  
EN  
CANTIDADES  
SOFOCANTES!

LAS DESOBLANTES  
AVENTURAS DE UN  
OFICIAL AMERICANO  
PERSIGUIENDO A UN  
ESPÍA JAPONÉS EN  
EL PACÍFICO!

Jim Hutton  
Paula Prentiss  
Miyoshi Umeki

EL TENIENTE  
HORIZONTAL

PRONTO Cine 6 DE AGOSTO

## EL REVOLVER ERA LA LEY SUPREMA!

### UN HURACAN DE BALAZOS EN LA FRONTERA DE MEXICO!

¡HOMBRES  
DE PELO  
EN PECHO  
CONTRA  
CUATROS!

ALEX NICOL • JORGE MISTAL  
STEVE ROWLAND • DICK BENTLEY

PISTOLEROS DE CASA GRANDE

PRONTO Cine Monje CAMPERO

### ORIENTAL ALGODONERA S.A.

#### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo al Art. 27 de los Estatutos, se con-  
voca a los señores Accionistas a la Junta Ge-  
neral Extraordinaria que, para tratar la ampliación  
del capital autorizado y pertinente reforma de los  
Estatutos, se llevará a cabo el día Sábado 17 de  
septiembre de 1.966 a Hs. 11.00 en el local de la  
calle Murillo No. 650 de esta ciudad.

La Paz, 10 de septiembre de 1.966

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº KI - 08/66

Se convoca a propuestas para la provisión del  
siguiente material:

2.650 TAMBORES GUIA BLANCA

El pliego de condiciones y especificaciones téc-  
nicas se encuentra a disposición de los interesados,  
en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones,  
4to. piso del Edificio Comibol.

El plazo de entrega de las propuestas es hasta  
hs. 18 y 30 del día Viernes 30 de Septiembre de 1966.

La Paz, 31 de Agosto de 1966

Robert Gossweiler  
Gerente Comercial

# HOY HOY FABULOSO DEBUT CIRCO

## 8 HERMANOS VALDERRAMA

## TANDA Y NOCHE CANCHA

## ZAPATA

### ELENCO MUNDIAL

### RIA - RIA - RIA

Tonnys - Payasos Trapecistas  
Equilibristas, alambristas,  
malabaristas,  
fieras amaestradas.



## Olympic ganó a la "U" 2-0

El sexteto masculino de Olympic logró mantenerse en el primer puesto del torneo de voleibol oficial, al vencer anoche a Universitario por dos sets a cero, con parciales de 16-14 y 15-12. Universitario suplió su deficiente técnica con un entusiasmo digno de destacar, poniendo en serios aprietos a sus rivales.

En el partido femenino, el mejor de la jornada, Universitario venció 3-0 a la U. La Paz por dos a uno con parciales de 11-15; 15-4 y 15-11.

JEC, en varones, sigue singular un solo partido. Anoche volvió a perder frente a Independiente Alas en un desordenado encuentro, donde la irregularidad de los equipos, hizo que el partido no llegara a regular. JEC carece de juego de conjunto y sus hombres no se entienden. Los parciales fueron 15-13; 15-9 y 15-8.

# Maestranza-Strongest en importante cotejo

FERRO-CHUMA Y MUNICIPAL-"U", COMPLETAN LA FECHA



MUNICIPAL SE DEFIENDE. Rechaza de cabeza Quiroga cuando atacan Gonzales y G. Lopez. Los ediles tienen un bravo compromiso esta tarde frente a Universitario.

Una triple jornada futbolística matizará el primer sábado utilizado para agilizar la programación de primera "A". A las 12 y 20 por el torneo de Primera "B" se enfrentarán los equipos de Ferroviario y Central Chuma. Luego a las 14, estarán frente a Iremé, Municipal y Universitario, y finalmente a las 16, cotejarán los conjuntos de Maestranza de Viacha y The Strongest.

Los dos cotejos de Primera "A" tienen vital importancia para las colocaciones de vanguardia y retroguardia. Municipal enfrentará a un Universitario dispuesto a jugar el todo por el todo en busca de puntos urgentes que los distancien de Chaco. En cambio los ediles luchan por la vanguardia, razón por demás importante para impulsarlos a una victoria. Las últimas actuaciones de Unión Maestranza de Viacha han demostrado la real aspiración de este conjunto y el match de esta tarde con Strongest puede ser una especie de trampolín para el título. Los dos puntos en juego tienen tal importancia que no es exagerado afirmar que ganando Maestranza puede considerarse serio candidato al título y descartado The Strongest para llegar a los lugares preferenciales del lote. Si sucede a la inversa, la incógnita persistirá hasta nuevos encuentros que puedan aclarar el panorama.

Los árbitros para los tres encuentros, serán designados a horas 11 por sorteo.



VIACHENOS. Fernando Gutiérrez y Rodríguez, medio volante y arquero, respectivamente, de Unión Maestranza de Viacha. El puntero del certamen juega hoy con The Strongest.

## EL CONAPORTES PIDE AUDIENCIA A PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Comité Nacional de Deportes en su reunión ordinaria, pidió pedir audiencia, para ser recibidos por el Presidente de la República a objeto de hacer saber, que es determinación de su Comité entrar en receso de sesiones, si es que el Departamento General de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, no lesa efectiva la subvención presupuestada para el presente año.

El monto de dinero destinado al CONAPORTES es de 380 pesos bolivianos de los cuales 167,000 corresponden a una pensión que el Gobierno otorga a esa entidad por concepto de puestos que recibían en años anteriores y que ascendía a un millón de dólares, y los otros 212,300 a la subvención gubernamental anual.

Al respecto, la Dirección de Presupuestos indicó que por de dinero no podrá entregarse suma a CONAPORTES y que, el contrario, recién se podrá hacer efectiva en el próximo mes. Esto movió a que el Comité Nacional adopte la medida que dicamos líneas arriba.

Por otro lado, en la misma sesión se acordó ordenar al Comité Departamental, la paralización inmediata de los mingitorios que vienen trabajando en los jardines del sector de Preferencia, considerando que no guardan condiciones higiénicas necesarias.

### COMITE OLIMPICO

En lo referente al Comité Olímpico Nacional, la comisión técnica de CONAPORTES, elevó informe, indicando que es necesario la reorganización del CO. habiéndose nombrado, posteriormente, una comisión encargada de la redacción del proyecto de estatuto y Reglamentos. La Comisión está compuesta por los miembros que integran el Comité Técnico y de Estadística y Reglamentos de CONAPORTES.

## DIRIGENTES DE Asoc. de SCOUTS VIAJAN A ORURO

Los más altos dirigentes de la Asociación de Scouts de Bolivia, Gral. Armando Escobar U., Felipe Beltrán, Armando Linares, Carlos Pozo T. Fernando Pozo y Oscar Chavarría, viajan hoy a la ciudad de Oruro, especialmente invitados por el Consejo Distrital de aquella ciudad a objeto de posesión y tomar la promesa de investidura de las autoridades superiores del escultismo orureño.

Con este motivo, en la ciudad, Pagador se ha preparado un programa especial, con diversos actos a cumplirse el día de mañana.

## VARGAS REAPARECERIA ESTA TARDE EN STRONGEST ANTE U. MAESTRANZA

Municipal, 31 de Octubre, Chaco Petrolero y The Strongest finalizaron ayer su preparación en diferentes escenarios, para sus compromisos de esta tarde y mañana por el Torneo Oficial de Primera "A".

En Municipal jugará el centro delantero Salomón Moyano que parece encontrarse en la plenitud de sus condiciones físicas. El posible equipo que saldrá esta tarde al gramado del estadio de Miraflores está conformado por: Herbas, Vizcarra, Quiroga y Zenteno; Alberto Torrez y Camacho; Castillo, Julio Torrez, Moyano, Acuña y Aguirre.

31 de Octubre solamente presentará dos cambios. Reaparecerá René Rada luego de haber cumplido un partido de suspensión y Salas que ingresará en lugar de Hugo Yépez, que guarda cama por una fuerte afección

gripal. El team "minero" jugará en principio en la siguiente forma: Alvarez, Palenque, Larrazabal y Avila; Fresco y Ballivián Soria, Rada, Gutiérrez, Quinteros y Salas.

Deportivo Chaco confirmó el debut del argentino Silvio Acosta en lugar de Reyes que aún no está en condiciones físicas. Hilario López, DT. del conjunto "petrolero" anunció la posible conformación López, Ayala, Espinoza y Germán López; Aruñez y Soria; Alcoba, Acosta, Milton Flores, Adolfo Flores y Hurtado. El directorio premiará con 300 pesos bolivianos a los jugadores si consiguen imponerse a 31 de Octubre.

Juan Lechín Suárez, presidente honorario del team "minero" y titular de COMIBOL aseguró su asistencia al partido.

Finalmente The Strongest decidirá a último momento al jugador que ocupe la plaza de puntero izquierdo. Vargas y Mentasti son los candidatos por la dirección técnica para jugar de puntero izquierdo. El posible equipo para enfrentarse a Maestranza es el siguiente: Soliz; Calzón, Di Lorenzo y Nuñez; Díaz y Marchetti; Cornejo, Morales, Domiano, Flores Vargas o Mentasti.

## Eduardo Gorostiaga llegará día 20 para integrar equipo seleccionado



GOROSTIAGA.- "Pacho", llegará el 20 para incorporarse al plantel nacional que actuará en el sudamericano.

Eduardo Gorostiaga, campeón nacional de tenis, llegará a nuestra ciudad el 20 del presente mes, para formar parte del seleccionado boliviano que asistirá al campeonato Sudamericano de Lawn Tennis a jugarse en Chile en el próximo mes de octubre.

"Pacho" está actualmente participando en un certamen internacional que se efectúa en Vigo, España. Anteriormente había actuado en otro campeonato en Holanda.

De España, Gorostiaga, irá a París y de ahí retornará a Bolivia, para estar en nuestra ciudad el 20 del presente mes.

Los componentes del equipo boliviano que asistirá al torneo continental, continúan preparándose a órdenes de Patricio Apey, en los courts de La Florida.

También toman parte en los entrenamientos, las jugadoras Gloria Oporto y María Esther Cárdenas, esta última, campeona nacional. Al respecto, el señor Isaac Gorostiaga, Presidente de la Federación Boliviana, indicó que se está estudiando la posibilidad de llevar a Chile un equipo femenino. Lamentablemente —dijo— no se cuenta con equipo ya conformado para poder hacer una buena representación. La única que podría brindar alguna satisfacción a nuestro país, sería María Esther Cárdenas.

## "NO SE SUSPENDERAN TRABAJOS DE MINGITORIOS", DIJO OPORTO

PRESENCIA conversó ayer con el Presidente del Comité Departamental de Deportes, Dr. Freddy Oporto Lenz, quien manifestó que proseguirán los trabajos de los mingitorios, que se están construyendo en el Estado Siles, en el sector de preferencia, pese a haber una orden del Nacional, en sentido de paralizar esas obras.

"No podemos suspender la construcción de los mingitorios —dijo el Dr. Oporto— porque son de urgente necesidad para los espectadores". Indicó que no existe otro lugar apropiado para la ubicación de esos servicios. "Donde ahora se construyen, facilita al público por que están precisamente en el único lugar con espacio".

Además, agregó, que se han empezado a trabajar mingitorios en la terraza para comodidad de los periodistas radiales, y se están reacondicionando los otros que había en el sector de butacas y preferencia, para luego empezar el trabajo en el sector de popular.

Por otro lado indicó que el Comité a su cargo está ya en gestiones para la compra de un nuevo caldero para la piscina del estadio, que actualmente está funcionando con el antiguo y que está a disposición de todos los deportistas.

Codeportes. Y la pugna nace en las dos cabezas de esas entidades, que parecen olvidar la verdadera misión de conductores, yendo al terreno personal. De un tiempo a esta parte, los desacuerdos entre una y otra institución han sido notorios y se han agravado, a tal punto, que se puede afirmar que Codeportes y Conaportes no mantienen la obediencia a normas estatutarias y reglamentarias cuando se trata de problemas deportivos.

La crisis ha llegado a su punto culminante en el asunto de construcción de mingitorios en el sector de preferencia. En efecto, en su última reunión, la Asamblea de Conaportes decidió ordenar la paralización de las obras, mientras Codeportes informa que los trabajos proseguirán adelante. Como se puede apreciar la pugna es abierta y ninguna de las dos partes cede. Priman los intereses de uno y otro sector en detrimento absoluto de los únicos perjudicados: los deportistas y aficionados.

Llamamos a la cordura a personas y a entidades, para que depositando todo cuanto sea ajeno a los intereses deportivos, procuren un acercamiento que seremos los primeros en apoyar y alentar.

## AFA SUSPENDIO A FERNANDEZ VIOLA POR TREINTA DIAS

Buenos Aires, Sept. 2 (AFP). El tribunal de penas de la Asociación del Fútbol Argentino suspendió por un año al director técnico uruguayo Enrique Fernández Viola, que dirige al equipo de Gimnasia y Esgrima de la Plata.

La drástica medida le fue aplicada a raíz del incidente que tuvo el domingo último con el juez Borsolino.

Dos competencias de motociclismo se cumplirán en el transcurso del presente mes y dos pruebas automovilísticas se desarrollarán el próximo mes de Octubre y noviembre.

## CIRCUITO MALLASA

El Mayor Renato Burgoa, Director del Servicio Nacional de Tránsito anunció ayer a PRESENCIA la realización de una competencia motociclista en el Circuito Mallasa el domingo 11 del presente en homenaje a la efeméride de la ciudad de Cochabamba. La competencia está organizada por el Moto Club Boliviano y el Tránsito, y auspiciada por las firmas importadoras de motocicletas.

La carrera corresponderá al ranking nacional del año y comprende 6 categorías. Desde 90 cc de cilindrada, 125 cc, 175 cc, 250 cc, 300 y 350 Super Sport.

Las inscripciones están abiertas a partir de la fecha en el Moto Club Boliviano, sede de San Jorge. La largada de la primera prueba se producirá a las 8.30

## En los próximos días saldrá a publicidad la convocatoria.

### MOTO "TORTUGAS"

Hasta las 18.30 horas de ayer inscribieron treinta corredores para la prueba "Mototortugas" que se cumplirá el domingo 25 en el Circuito El Prado. Los auspiciadores con el objeto de seguir la participación de señores ha concedido 10 premios a las primeras diez participantes que registren su inscripción.

### CARRERA LA PAZ SANTA CRUZ

Con los auspicios del Servicio Nacional de Tránsito y Confederación Nacional de Chóferes a partir de Octubre se realizará la carrera La Paz-Cochabamba-Santa Cruz en homenaje al 4 de Noviembre de 1964. En principio se han fijado las fechas y etapas de la gran carrera nacional. 30 de Octubre: Primera Etapa, La Paz-Cochabamba, pasando por Oruro. Lunes 31 de Octubre: Segunda etapa: Cochabamba-Santa Cruz. 1 de Noviembre: Tercera etapa: Santa Cruz-Cochabamba. 3 de Noviembre: Cuarta etapa: Cochabamba-La Paz.

# LA PAZ-S. CRUZ SE CORRERA EN NOVIEMBRE

HABRA PRUEBA DE MOTOS EN MALLASA EL 11



R. DELGADO.- El piloto orureño después de arribar a la meta, el domingo en la ciudad de Oruro.

**OBRAS COMPLETAS de Alcides Arguedas**

TOMO I  
NOVELAS  
LA RAZA DE BRONCE  
VIDA CRUCLA  
SOCILOGIA  
FUEGO ENFERMO  
MEMORIAS  
LA DANZA DE LAS SOMBRAS  
CARTAS Y OTROS ESCRITOS

TOMO II  
HISTORIA  
HISTORIA DE BOLIVIA  
LA FUNDACION DE LA REPUBLICA  
LOS INDIOS LEONARDO CA  
LA PLEBE EN ALICIA  
LA VICTORIA Y LA ANAQUERA  
LOS CAUDILLOS GUARDADOS  
HISTORIA GENERAL DE BOLIVIA

Distribución y Ventas:  
LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD" AV. CAMACHO 1289  
ESQ. COLONIAS MEZ. APAS

**A LOS TENEDORES DE LETRAS DEL EX-CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA**

Se comunica a todos los tenedores de Letras Hipotecarias del ex Crédito Hipotecario de Bolivia la obligación que tienen de registrar dichas letras en esta Superintendencia en el plazo de 60 días a partir de la fecha, por convenir así a sus intereses.

La Paz, 1 de Septiembre de 1966  
LUIS HUMEREZ CABRERA  
Superintendente de Bancos

**COMPRO CASA**

RESIDENCIAL MODERNA, PAGO AL CONTADO.  
OFERTAS: J. R. CASILLA 51.

## Hoy se inicia certamen Nl. Juvenil de atletismo

Hoy, a las 8.15 horas, en el estadio Hernando Siles, se dará comienzo al Primer Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo auspiciado por la Federación Boliviana de ese deporte. En el torneo sólo tomarán parte las representaciones de La Paz y Cochabamba. Las competencias finalizarán mañana y los mejor clasificados serán tomados en cuenta para la Selección Juvenil que asistirá al torneo sudamericano.

El rol de pruebas a cumplirse hoy es el siguiente:  
Hs. 8.15. 100 metros planos en varones y damas. Hs. 8.30. Lanzamiento de Bala en varones y damas. 400 mts. planos varones. 200 mts. planos damas; Salto Alto varones. Salto largo damas. 200 mts. planos en series varones; Lanzamiento de Jabalina final varones; 1.500 mts. planos final y Posta 4 x 100. damas.

## CONTINUA TORNEO DE BASEBALL

La Asociación departamental de Base-Ball ha programado para esta tarde y mañana, una nueva jornada correspondiente al torneo oficial de este deporte. Se jugarán dos importantes encuentros,

uno de ellos en la cancha Calvert de Calacoto, y el otro en la cancha del Instituto Americano.

El programa oficial es el siguiente:  
Sábado 3, horas 14 y 30. Cancha Calvert de Calacoto. Liga Mayor: Colmil con Litoral. Árbitros de UMSA.  
Domingo 4. Horas 8 y 30. Cancha Amerinst. Liga Menor: Amerinst vs Stukas. Árbitros: de Litoral.